

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2019/1719

z dne 8. julija 2019

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 18. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES CoP 18)

(Ženeva, Švica, 17.28. avgust 2019)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 192(1) Pogodbe v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta (EU) 2015/451 ⁽¹⁾ pristopila h Konvenciji o mednarodni trgovini z ogroženimi prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES). CITES se v Uniji izvaja z Uredbo Sveta (ES) št. 338/97 ⁽²⁾.
- (2) V skladu s členom XI(3) CITES lahko konferenca pogodbenic med drugim sprejme spremembe dodatkov h CITES.
- (3) Konferenca pogodbenic bo na svojem 18. zasedanju od 17. do 28. avgusta 2019 v Ženevi v Švici (v nadaljnjem besedilu: 18. zasedanje konference pogodbenic CITES) sprejela sklepe o 57 predlogih za spremembo dodatkov h CITES, pa tudi o številnih drugih zadevah v zvezi z izvajanjem in razlago CITES.
- (4) Določiti je treba stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES, saj bodo spremembe dodatkov h CITES za Unijo in njene države članice zavezujoče, več drugih sklepov pa bo lahko odločilno vplivalo na vsebino prava Unije, zlasti Uredbo Komisije (ES) št. 865/2006 ⁽³⁾ ter Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 792/2012 ⁽⁴⁾.
- (5) Predlagano stališče, ki ga je treba zastopati o različnih predlogih na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES, temelji na strokovni analizi njihovih prednosti, ob upoštevanju najboljših razpoložljivih znanstvenih in tehničnih dokazov –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa glede področij, za katera je Unija pristojna, na 18. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (v nadaljnjem besedilu: 18. zasedanje konference pogodbenic CITES), je določeno v prilogah k temu sklepu.

⁽¹⁾ Sklep Sveta (EU) 2015/451 z dne 6. marca 2015 o pristopu Evropske unije h Konvenciji o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES) (UL L 75, 19.3.2015, str. 1).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 338/97 z dne 9. decembra 1996 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi (UL L 61, 3.3.1997, str. 1).

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 865/2006 z dne 4. maja 2006 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 338/97 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi (UL L 166, 19.6.2006, str. 1).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 792/2012 z dne 23. avgusta 2012 o določitvi pravil za obliko dovoljenj, potrdil in drugih dokumentov iz Uredbe Sveta (ES) št. 338/97 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi ter o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 865/2006 (UL L 242, 7.9.2012, str. 13).

Člen 2

Kadar bi lahko na stališče iz člena 1 vplivale nove znanstvene ali tehnične informacije, ki bodo predstavljene po sprejetju tega sklepa in pred ali med 18. zasedanjem konference pogodbenic CITES, ali če bodo na tem zasedanju predloženi revidirani ali novi predlogi, za katere stališče Unije še ni določeno, se stališče Unije oblikuje z usklajevanjem na kraju samem, preden bo konferenca pogodbenic pozvana h glasovanju o teh predlogih. V takih primerih je stališče Unije v skladu z načeli iz prilog k temu sklepu.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 8. julija 2019

Za Svet
Predsednica
A.K. PEKONEN

PRILOGA I

Stališče Unije glede ključnih vprašanj, o katerih se bo razpravljalo na 18. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES CoP 18)

(Ženeva, Švica, 17.-28. avgust 2019)

A. Splošni preudarki

1. Unija meni, da je Konvencija o mednarodni trgovini z ogroženimi prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES) ključna mednarodna konvencija za zaščito vrst, ohranjanje biotske raznovrstnosti in boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami.
2. Unija bi morala na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES zastopati ambiciozno stališče v skladu z ustreznimi politikami Unije in njenimi mednarodnimi zavezami na teh področjih, zlasti skladno s cilji v zvezi s prostoživečimi vrstami v skladu s ciljem trajnostnega razvoja 15, strateškim načrtom za biotsko raznovrstnost za obdobje 2011–2020 in cilji iz Aičija, dogovorjenimi v okviru Konvencije o biološki raznovrstnosti, strateško vizijo CITES ⁽¹⁾ in Resolucijo Generalne skupščine ZN 71/326 o boju proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami. Stališče Unije bi moralo biti usmerjeno tudi v doseganje ustreznih ciljev, zastavljenih na ravni Unije v okviru sklepov Sveta z dne 21. junija 2011 o strategiji EU za biotsko raznovrstnost do leta 2020 in v okviru sklepov Sveta z dne 20. junija 2016 o akcijskem načrtu EU za boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami ter v okviru akcijskega načrta EU za ohranjanje in upravljanje morskih psov.
3. Prednostne naloge Unije na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES bi morale biti:
 - na podlagi znanstveno utemeljenega pristopa v celoti izkoristiti instrumente CITES za ureditev mednarodne trgovine z ogroženimi živalskimi in rastlinskimi vrstami, trgovina s katerimi se izvaja na netrajnostnih ravneh, in
 - okrepiti odziv mednarodne skupnosti proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami.
4. Stališče Unije o predlogih sprememb dodatkov CITES bi moralo temeljiti na stanju ohranjenosti zadevnih vrst in na vplivu, ki ga ima ali bi ga lahko imela trgovina na stanje teh vrst. Zato bi bilo treba pri ocenjevanju predlogov za uvrstitev na seznam upoštevati najustreznejša in najzanesljivejša znanstvena mnenja v skladu z določbami iz Resolucije konference 9.24 o merilih za spremembo dodatkov I in II h CITES.
5. Unija bi morala pri oblikovanju stališča upoštevati, kako lahko kontrole na podlagi CITES prispevajo k izboljšanju stanja ohranjenosti, pri čemer bi morala priznati prizadevanja tistih držav, ki so izvedle učinkovite ohranitvene ukrepe. Unija bi morala zagotoviti, da bodo sklepi, sprejeti na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES, povečali učinkovitost CITES z zmanjšanjem nepotrebnih upravnih bremen ter iskanjem praktičnih, stroškovno učinkovitih in uporabnih rešitev za težave pri izvajanju in spremljanju.
6. Konferenca pogodbenic je upravljavski organ CITES in stalni odbor, ki je glavni pomožni organ konference pogodbenic, bo izvedel številne sklepe, sprejete na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES. Stališče Unije, ki se zastopa na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES, bi moralo zato usmerjati tudi pristop Unije na 71. in 72. zasedanju stalnega odbora, ki bosta potekala takoj pred 18. zasedanjem konference pogodbenic CITES in po njem.

⁽¹⁾ Resolucija konference CITES 14.2, ki naj bi bila posodobljena na 18. zasedanju konference pogodbenic (glej odstavek 5 v nadaljevanju).

B. Specifična vprašanja

7. V obravnavo na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES je predloženih 57 predlogov za spremembo dodatkov h CITES. 12 od teh predlogov je kot glavni predlagatelj ali sopredlagatelj predložila Unija, ki bi morala seveda tudi podpreti njihovo sprejetje. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti stališčem držav na območju razširjenosti vrst, na katere se predlogi nanašajo. Poleg tega Unija meni, da bi bilo treba na splošno podpreti predloge za spremembo dodatkov h CITES, ki so rezultat dela odborov CITES za živali in rastline ter stalnega odbora. Pregledana bo tudi ocena predlogov sekretariata CITES in IUCN/TRAFFIC^(?) ter, v primeru komercialno izkoriščanih morskih vrst, ocena posebne skupine strokovnjakov Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO).
8. Unija v skladu s svojim trdnim stališčem ponovno poudarja, da je CITES ustrezen instrument za ureditev mednarodne trgovine z morskimi vrstami, kadar trgovina vpliva na stanje ohranjenosti takih vrst in zadevnim vrstam grozi ali bi jim lahko začelo groziti izumrtje. Unija se izrecno zavzema za to, da se v Dodatek II h CITES med drugim vključijo tri vrste brizgačev iz rodu *Holothuria* (*Microthele*) zaradi prekomernega izkoriščanja in znatnega obsega mednarodne trgovine s temi vrstami.
9. Unija ugotavlja, da je bilo v zadnjih letih opravljenega veliko dela za krepitev zmogljivosti za izvajanje CITES, med drugim v zvezi z morskimi vrstami, vključno s finančno podporo Unije. Unija podpira boljše usklajevanje med CITES, drugimi organizacijami in večstranskimi okoljskimi sporazumi, ki delujejo v okviru svojih pooblastil, da bi izboljšali upravljanje in povečali dopolnjevanje. Natančneje, Unija je bila sopredlagateljica predlogov za vključitev nekaterih vrst morskih psov (atlantskih makov in makov – *Isurus oxyrinchus* in *I. paucus*) ter raž (orjaških goslašev – *Glaucostegus* spp. – in *Rhinidae* spp.) v Dodatek II h CITES.
10. Na 17. zasedanju konference pogodbenic CITES so bile v Dodatek II h CITES vključene dodatne vrste rožnega lesa (*Pterocarpus erinaceus*, tri vrste *Guibourtia* in *Dalbergia* spp.), da bi se bolje nadzorovala mednarodna trgovina s temi vrstami tropskega lesa. Unija mora zagotoviti spremembo sedanje pripombe št. 15, da bo poudarek na tistih osebkih, ki se najprej pojavijo v mednarodni trgovini, ter da se preprečijo nepotrebna upravna in izvršilna bremena. Unija zato podpira soglasno spremembo pripombe št. 15, ki je bila dosežena na 70. zasedanju stalnega odbora, kot se to odraža v predlogu tega odbora za uvrstitev na seznam št. 52 za 18. zasedanje konference pogodbenic CITES. Unija bo ostala odprta za morebitne končne izboljšave, ki bi lahko izhajale iz posvetovanj z drugimi pogodbenicami CITES. Unija je bila v skladu s svojo zavezo glede boljšega nadzora nad uvozom lesa iz Srednje Afrike sopredlagateljica razširitve obsega afrormozije (*Pericopsis elata*), kakor je sedaj uvrščena na seznam CITES iz Dodatka II h CITES.
11. Unija bi morala podpirati tudi medsektorska prizadevanja za učinkovitejšo ureditev mednarodne trgovine z ogroženimi prostoživečimi živalskimi vrstami, vključno s predlagano resolucijo o preverjanju zakonite pridobitve, ki temelji na rezultatih namenske delavnice, ki jo je junija 2018 organizirala Unija. Nova strateška vizija za CITES za obdobje 2021–2030, ki bo sprejeta na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES, je priložnost za okrepitev in po potrebi pojasnitev vloge CITES v širšem okviru mednarodnega okoljskega upravljanja, vključno z okvirom za biotsko raznovrstnost po letu 2020 na podlagi Konvencije o biološki raznovrstnosti.
12. Stališče Unije glede predlogov, povezanih z nezakonito trgovino s prosto živečimi vrstami, bi moralo biti skladno s tremi prednostnimi cilji, opredeljenimi v sklepih Sveta z dne 20. junija 2016 o akcijskem načrtu EU za boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami, in sicer:
- preprečevanje nezakonite trgovine s prostoživečimi vrstami in obravnava njenih osnovnih vzrokov,
 - učinkovitejše izvajanje in izvrševanje veljavnih pravil ter boj proti organiziranemu kriminalu, povezanemu s prostoživečimi vrstami, in
 - krepitev globalnega partnerstva med državami izvora, potrošnje in tranzita v boju proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami.
- Pri stališču bi bilo treba upoštevati tudi poročilo Komisije o napredku pri izvajanju akcijskega načrta EU za boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami.

(?) Mednarodna zveza za ohranjanje narave (IUCN) in TRAFFIC sta specializirani za vprašanja trgovine s prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami, pred vsako konferenco pogodbenic CITES pa zagotovita temeljito oceno predlogov za spremembo dodatkov h CITES.

V skladu s prvim prednostnim ciljem Unija v okviru CITES podpira boljšo zaščito vrst, ki se trenutno na nevzdržnih ravneh ali nezakonito uvažajo v Unijo (zlasti za trgovino z eksotičnimi hišnimi živalmi). Zato je Unija s predlagateljica določenih predlogov za spremembo dodatkov CITES v zvezi z različnimi vrstami plazilcev in dvoživk, zlasti več vrstami gekonov in pupkov, podpira pa tudi druge primerne predloge

13. Unija v skladu z drugim in tretjim prednostnim ciljem podpira močne ukrepe za izvajanje CITES s strani njenih pogodbenic. Zavzema se za jasen časovni okvir z mehanizmi spremljanja (vključno z morebitnimi trgovinskimi sankcijami) v zvezi s tistimi pogodbenicami, ki večkrat zapored ne izpolnijo svojih obveznosti iz CITES. To je zlasti pomembno za obravnavo divjega lova in nezakonite trgovine, ki zadeva slone, nosoroge, azijske velike mačke, rožni les in luskavce.
14. Več predlogov, predloženih za 18. zasedanje konference pogodbenic CITES, se osredotoča na vprašanja v zvezi s trajnostno uporabo, preživetjem in podeželskimi skupnostmi. Unija bi morala podpreti take predloge, kolikor pomagajo zagotoviti, da se ustrezne informacije izražajo v obstoječih postopkih v skladu s CITES. Izogniti se je treba vzpostavitvi dodatnih postopkov ali struktur z znatnimi stroški in negotovimi koristmi.
15. Divji lov na slone in nezakonita trgovina s slonovino se nadaljujeta na zaskrbljujoče visokih ravneh. Poleg tega je raven divjega lova na nosoroge in nezakonite trgovine rogov nosorogov še vedno visoka, obenem pa spodkopava prizadevanja za ohranjanje te vrste in resno ogroža populacije nosorogov. Unija in njene države članice so afriškim državam zagotovile precejšnjo podporo za izboljšanje ohranjanja divjih živali in boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami. Unija se je v skladu s sklepi Sveta o sporočilu Komisije o akcijskem načrtu EU za boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami zavezala, da bo še naprej pomagala svojim afriškim partnerjem in v zvezi s tem povečala svoja prizadevanja. Unija priznava prizadevanja nekaterih afriških držav z območja, na katerem nosorogi živijo, za ohranjanje, hkrati pa je že vedno močno zaskrbljena zaradi visoke ravni divjega lova in nezakonite trgovine. Unija bi morala pri vseh točkah dnevnega reda 18. zasedanja konference pogodbenic CITES, ki zadevajo te vrste, prednostno podpreti ukrepe, ki neposredno obravnavajo to problematiko.
16. Unija ugotavlja, da so pogodbenice v zvezi z zakonito trgovino s slonovino predložile več predlogov, ki si delno nasprotujejo. Mednarodna trgovina s slonovino je trenutno prepovedana v okviru CITES. Unija meni, da niso izpolnjeni pogoji za ponovno odobritev take trgovine, in bo nasprotovala vsaki spremembi sedanje ureditve CITES, ki bi lahko pomenila omilitev sedanje prepovedi mednarodne trgovine s slonovino ali ponovno odobritev mednarodne trgovine z njo. Kar zadeva domače trge s slonovino, bi morala Unija v okviru področja uporabe CITES še naprej podpirati sorazmerne in učinkovite ukrepe, ki temeljijo na najboljših razpoložljivih dokazih.
17. Unija meni, da poslovnik konference pogodbenic ne sme odstopati od besedila CITES, vključno z odstavki 2 do 6 člena XXI CITES. Vsak poskus dodajanja določb, ki za izvajanje pravic Unije kot pogodbenice določajo pogoje, ki niso predvideni v CITES, bi bilo treba odločno zavrnilo.
18. Kriza v zvezi z nezakonito trgovino s prostoživečimi vrstami v povezavi z razširitvijo področja uporabe CITES na nove vrste in pogodbenice pomeni, da je bilo v zadnjih letih več dejavnosti vključenih v okvir CITES in da se je znatno povečala delovna obremenitev sekretariata CITES. Unija bi morala te okoliščine upoštevati pri odločanju o svojih prednostnih nalogah na 18. zasedanju konference pogodbenic CITES in prispevku v skrbniški sklad CITES.

PRILOGA II

STALIŠČE UNIJE GLEDE DOLOČENIH PREDLOGOV, PREDLOŽENIH NA 18. ZASEDANJU KONFERENCE POGODBENIC KONVENCIJE O MEDNARODNI TRGOVINI Z OGROŽENIMI PROSTO ŽIVEČIMI ŽIVALSKIMI IN RASTLINSKIMI VRSTAMI (CITES COP 18)

(ŽENEVA, ŠVICA, 17.–28. AVГУST 2019)

„+“ označuje stališče za	„-“ označuje stališče proti	„0“ označuje odprto stališče
„(+“ označuje podporo, pogojeno s spremembami predloga		
„(-“ označuje ponovno preučitev nasprotovanja v primeru bistvene spremembe predloga		

Delovni dokumenti

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
Otvoritvena slovesnost				
Upravne in finančne zadeve				
1.	Izvolitev predsednika, namestnika predsednika in podpredsednikov zasedanja ter predsedstva odborov I in II		Ni dokumenta	
2.	Sprejetje dnevnega reda			
3.	Sprejetje delovnega programa			
4.	Poslovnik			
4.1	Poslovnik za 18. zasedanje konference pogodbenic CoP18 Doc. 4.1	Sek.	Upošteva se dokument s trenutnim poslovnikom, ki ostaja veljaven, razen če in dokler ga konferenca pogodbenic ne spremeni (glej pravilo št. 32).	
4.2	Pregled poslovnika CoP18 Doc. 4.2	SO	Podpora temu, da poslovnik na 18. zasedanju konference pogodbenic ostane nespremenjen; podpora tudi novemu mandatu stalnega odbora za pregled pravila št. 25 (<i>Postopek za odločanje o spremembah dodatkov</i>) na 19. zasedanju konference pogodbenic.	+
5.	Odbor za poverilnice			
5.1	Ustanovitev odbora za poverilnice (ni dokumenta)		Ni dokumenta	
5.2	Poročilo odbora za poverilnice (ni dokumenta)		Ni dokumenta	

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
6.	Sprejem opazovalcev			
7.	Upravljanje, finance in proračun sekretariata in zasedanj konference pogodbenic			
7.1	Upravljanje sekretariata CoP18 Doc. 7.1			
7.2	Poročilo izvršnega direktorja Programa ZN za okolje (UNEP) o upravnih in drugih zadevah			
7.3	Finančna poročila za obdobje 2016–2019 CoP18 Doc. 7.3			
	Priloga 1: Finančno poročilo o stroškovno opredeljenem delovnem programu za leto 2016 CoP18 Doc. 7.3 A1			
	Priloga 2: Skrbniški sklad CITES (CTL) – status prispevkov 31. decembra 2016 CoP18 Doc. 7.3 A2			
	Priloga 3: Zunanji skrbniški sklad CITES (QTL) – status prispevkov 31. decembra 2016 CoP18 Doc. 7.3 A3			
	Priloga 4: Finančno poročilo o stroškovno opredeljenem delovnem programu za leto 2017 CoP18 Doc. 7.3 A4			
	Priloga 5: Skrbniški sklad CITES (CTL) – status prispevkov 31. decembra 2017 CoP18 Doc. 7.3 A5			
	Priloga 6: Zunanji skrbniški sklad CITES (QTL) – status prispevkov 31. decembra 2017 CoP18 Doc. 7.3 A6			
	Priloga 7: Finančno poročilo o stroškovno opredeljenem delovnem programu za leto 2018 CoP18 Doc. 7.3 A7			
	Priloga 8: Skrbniški sklad CITES (CTL) – status prispevkov 31. decembra 2018 CoP18 Doc. 7.3 A8			

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
	Priloga 9: Skrbniški sklad CITES (CTL) – letna razdelitev neplačanih prispevkov od 31. decembra 2018 CoP18 Doc. 7.3 A9			
	Priloga 10: Zunanji skrbniški sklad CITES (QTL) – status prispevkov 31. decembra 2018 CoP18 Doc. 7.3 A10			
	Priloga 11: Izkaz poslovnega izida in položaj za leto, ki se je končalo 31. decembra 2017 CoP18 Doc. 7.3 A11			
	Priloga 12: Finančno poročilo o stroškovno opredeljenem delovnem programu za leto 2019 (do 31. marca 2019)			
	Priloga 13: Skrbniški sklad CITES (CTL) – status prispevkov 31. marca 2019			
	Priloga 14: Zunanji skrbniški sklad CITES (QTL) – status prispevkov 31. marca 2019			
7.4	Proračun in delovni program za obdobje 2020–2022 CoP18 Doc. 7.4			
	Priloga 1: Osnutek resolucije o <i>financiranju in stroškovno opredeljenem delovnem programu sekretariata za triletno obdobje 2020–2022</i> CoP18 Doc. 7.4 A1			
	Priloga 2: Proračunski scenarij – ničelna realna rast CoP18 Doc. 7.4 A2			
	Priloga 3: Proračunski scenarij – ničelna nominalna rast CoP18 Doc. 7.4 A3			
	Priloga 4: Proračunski scenarij – postopna rast CoP18 Doc. 7.4 A4			
7.5	Dostop do financiranja, vključno s financiranjem iz GEF (Globalni sklad za okolje) CoP18 Doc. 7.5			
7.6	Projekt sponsorirani delegati CoP18 Doc. 7.6	Sek.	Podpora ohraniti sedanjih meril za izbor; sekretariat mora proučiti razširitev projekta s konference pogodbenic na zasedanja odbora.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
8.	Osnutek resolucije o jezikovni strategiji za Konvencijo CoP18 Doc. 8	IQ	Ni jasno, zakaj bi bilo treba kot uradni jezik CITES dodati arabščino, ne pa tudi drugih jezikov ZN (kitajščine, ruščine). Proračunske posledice in morebitne nadaljnje zamude pri pripravi dokumentov nasprotujejo predlogu.	–
Strateške zadeve				
9.	Poročila in priporočila odbora			
	9.1 Stalni odbor			
	9.1.1 Poročilo predsednika CoP18 Doc. 9.1.1			
	9.1.2 Izvolitev novih regionalnih in nadomestnih regionalnih članov (ni dokumenta)			
	9.2 Odbor za živali			
	9.2.1 Poročilo predsednika			
	9.2.2 Izvolitev novih regionalnih in nadomestnih regionalnih članov (ni dokumenta)			
	9.3 Odbor za rastline			
	9.3.1 Poročilo predsednika CoP18 Doc. 9.3.1			
	9.3.2 Izvolitev novih regionalnih in nadomestnih regionalnih članov (ni dokumenta)			
10.	Strateška vizija CITES za obdobje po letu 2020 CoP18 Doc. 10	SO	Podpora sprejetju revidirane strateške vizije, kakor jo je spremenil sekretariat; podpora tudi spremenjenim osnutkom sklepov, da se sekretariatu naloži, naj primerja cilje z veljavnimi sklepi in resolucijami; stalni odbor se pooblasti za delo v zvezi s kazalniki.	+
11.	Pregled Konvencije	CO, NA, ZW	Zastavlja nekaj pomembnih vprašanj glede preživetja in pregleda dodatkov. Vendar se zdi predlog v svoji sedanjí obliki in obsegu pristranski, pa tudi nezadostno pripravljen, temelji na zgodovinskih razpravah brez poglobljenega razmišljanja o vse bolj zapletenih izzivih trgovine s prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami in njihovega ohranjanja ter glede na potencialno daljnosežne posledice. Nastovniki osnutkov sklepov niso določeni.	(–)

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
12.	Zagotovitev boljšega izvajanja uvrstitev vrst morskih rib na seznam iz dodatkov CoP18 Doc. 12	AG	Priznanje, da je še vedno potrebna podpora za učinkovitejšo izvajanje uvrstitev morskih vrst na seznam. Vendar bi moral biti pregled učinkovitosti prejšnjih uvrstitev na seznam osredotočen na posebne primere, z jasno utemeljitvijo, pri pregledu pa bi se morali uporabiti obstoječi mehanizmi in priporočila iz prejšnjih pregledov, namesto da se vzpostavi nov <i>ad hoc</i> postopek. Nasprotovanje „embargu“ na nove uvrstitve na seznam za katero koli skupino vrst; pomembno je, ali so izpolnjena merila za uvrstitve na seznam.	–
13.	Revizija resolucije konference št. 11.1 (Rev. CoP17) o ustanovitvi odborov CoP18 Doc. 13	SO/sek.	Podpora predlagani novi resoluciji, kakor sta jo spremenila sek. in predsednik SO.	+
14.	Morebitna navzkrižja interesov v odboru za živali in odboru za rastline CoP18 Doc. 14	SO	Na 70. zasedanju SO je bil sprejet standardni obrazec za razkrijevanje za izjave o interesih; podpora črtanju sklepov št. 16.09 in 16.10.	+
15.	Sodelovanje z organizacijami in večstranskimi okoljskimi sporazumi			
15.1	Sodelovanje z drugimi konvencijami v zvezi z biotsko raznovrstnostjo CoP18 Doc. 15.1	SO	Podpora podalšanju sklepov št. 17.55 in 17.56, kakor jih je spremenil sek., in predlogu sek., da se pripravi poročilo s povzetkom obstoječih praks in drugih konvencij v zvezi z biotsko raznovrstnostjo. Sinergije med večstranskimi okoljskimi sporazumi v zvezi z biotsko raznovrstnostjo bi bilo treba krepitev še naprej in primerno je, da SO spremlja zadeve.	+
15.2	Komisija za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR) CoP18 Doc. 15.2	Sek.	Podpora spremembam resolucije konference št. 12.4, ki sta jih skupaj predlagala sekretariata CITES in CCAMLR.	+
15.3	Globalna strategija za ohranjanje rastlin CoP18 Doc. 15.3	SO	Podpora zamenjavi sklepov št. 17.53 in 17.54 z novima osnutkoma sklepov.	+
15.4	Medvladna platforma za znanstveno politiko o biotski raznovrstnosti in storitvah ekosistemov (IPBES) CoP18 Doc. 15.4	SO/sek.	Podpora osnutku resolucije o sodelovanju z medvladno platformo za znanstveno politiko o biotski raznovrstnosti in storitvah ekosistemov.	+
15.5	Mednarodni konzorcij za boj proti kriminaliteti, povezani s prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (ICCWC) CoP18 Doc. 15.5	Sek.	Podpora pozivu pogodbenicam, naj še naprej financirajo dejavnosti ICCWC. Poziv partnerjem ICCWC, naj zagotovijo učinkovite mehanizme preglednosti.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
15.6	Sodelovanje med CITES ter Konvencijo o svetovni dediščini CoP18 Doc. 15.6	NO	Podpora osnutku resolucije (ki poziva k oblikovanju memoranduma o soglasju med Konvencijo o svetovni dediščini in CITES), kakor jo je spremenil sek. Podpora osnutkom sklepov, kakor jih je predlagala Norveška, s spremembami, iz katerih izhaja, da bi moral vsak predlagani skupni delovni program odobriti SO.	(+)
16.	Program CITES za drevesne vrste	Sek.	Podpora osnutkom sklepov, vključno s sklepom s pozivom sekretariatu, naj zbere informacije, poroča o doseženem napredku, še naprej sodeluje z organizacijami, ki se ukvarjajo z gozdovi, ter pogodbenice močneje podpre pri izvajanju Konvencije za drevesne vrste, ki so navedene na seznamu. Poziv drugim pogodbenicam, naj finančno prispevajo k programu.	+
17.	Podeželske skupnosti		Predlog, da se vsi dokumenti iz točk 17 in 18 obravnavajo kot sveženi v delovni skupini za čas med sejo, ki bo med drugim obravnavala elemente za razpravo v delovni skupini za obdobje med zasedanji. <i>Proučitev skupaj s povezanimi predlogi iz točke 18.</i>	
17.1	Poročilo stalnega odbora CoP18 Doc. 17.1	SO/sek.	Podpora predlogu sek. za spremembo resolucije konference št. 16.6 o preživetju. Predlog za črtanje sklepov, sprejetih na 17. zasedanju konference pogodbenic, bi bil prenegljen; nadaljnje delo med zasedanji je upravičeno (skupaj z delovno skupino za preživetje?).	(+)
17.2	Predlagane spremembe resolucije konference št. 4.6 (Rev. CoP17) [<i>predložitev osnutkov resolucij</i>] in resolucije konference št. 9.24 (Rev. CoP17) CoP18 Doc. 17.2	NA, ZW	Predlagana sprememba resolucije št. 4.6, kot je pripravljena, se ne zdi primerna, ker je resolucija sicer osredotočena na formalnosti in postopke za predložitev predlogov. Predlagane spremembe Priloge 6 oddelka C resolucije konference št. 9.24 bi morale vsaj pojasniti geografski obseg posvetovanj s podeželskimi skupnostmi, tj. vsaka pogodbenica na svojem ozemlju; vsakršne spremembe bi morale biti nezavezujoče. <i>Proučitev skupaj z dokumentom št. 18.3.</i>	(-)
17.3	Mehanizem udeležbe za podeželske skupnosti	BW, CO, NA, ZW	Nasprotovanje ustanovitvi stalnega odbora za podeželske skupnosti. Proučitev drugih načinov za upoštevanje mnenj podeželskih skupnosti.	-
18.	CITES in preživetje		Predlog, da se vsi dokumenti iz točk 17 in 18 obravnavajo kot sveženi v delovni skupini za čas med sejo, ki bo med drugim obravnavala elemente za razpravo v delovni skupini za obdobje med zasedanji. <i>Proučitev skupaj s povezanimi predlogi iz točke 17.</i>	
18.1	Poročilo sekretariata CoP18 Doc. 18.1 (Rev. 1)	Sek.	Podpora ponovni ustanovitvi delovne skupine, razvoj smernic prek svetovanja, za proučitev na 19. zasedanju konference pogodbenic. Podpreti dodatne osnutke sklepov, ki jih je predlagal sekretariat.	(+)

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
18.2	Predlog Peruja CoP18 Doc. 18.2	PE	Kar zadeva osnutek sklepa št. 18.AA, (a) zagotavljanje smernic o tem, kako čim bolj povečati koristi trgovine z vrstami iz CITES, in (b) vrednotenje registriranih blagovnih znamk za proizvode, narejene v skupnosti: obravnavati skupaj z dokumentom št. 18.1 (Rev. 1) in predlagati redakcijsko skupino za iskanje skupnega pristopa za ta dva dokumenta, ob upoštevanju pripomb sekretariata k obema dokumentoma. Na splošno odprto za razglasitev „Mednarodnega dneva preživetja podeželskih skupnosti“, vendar za ta namen morda ne bo potrebna posebna resolucija; proučijo se tudi vplivi na viare.	(+)
18.3	Predlagane spremembe resolucije konference št. 9.24 (Rev. CoP17) CoP18 Doc. 18.3	CN	Zamisel o vključitvi določene vrste „analiz preživetja“ v podporno izjavo za predloge za uvrstitve na seznam (resolucija konference št. 9.24, Priloga 6) bi se lahko proučila, vendar se ne zdi zrela za odločanje na 18. zasedanju konference pogodbenic; predlagano besedišče je delno nejasno. Proučitev skupaj z dokumentom št. 17.2.	(-)
19.	Prehranska varnost in preživetje CoP18 Doc. 19	SO	Nasprotovanje podaljšanju sklepov, saj delovna skupina ni napredovala, zelo podobna vprašanja pa se obravnavajo v okviru točk „Podeželske skupnosti“ in „Preživetje“; podpora pripombam sek.	-
20.	Strategije zmanjšanja povpraševanja za boj proti nezakoniti trgovini z vrstami, navedenimi na seznamu CITES CoP18 Doc. 20	SO	Podpora sprejetju osnutkov sklepov, kakor jih je sprejnil sek., in strinjanje s črtanjem sklepov od št. 17.44 do št. 17.48.	+
21.	Krepitev zmogljivosti in gradivo za prepoznavanje			
21.1	Krepitev zmogljivosti in gradivo za prepoznavanje CoP18 Doc. 21.1	OŽ/OR	Podpora osnutkom sklepov za ustanovitev skupne delovne skupine OŽ/OR o gradivu za prepoznavanje; podpora tudi predlogu sek., da se črtajo sklepi na podlagi točke 54.1.	+
21.2	Dejavnosti krepitve zmogljivosti, določene v resolucijah in sklepih CoP18 Doc. 21.2	SO	Podpora sprejetju osnutkov sklepov (revizija, izboljšava spletišča CITES, spletni tečaj prek platforme Virtual College) s predlogi sprememb sek. <i>Proučitev skupaj z dokumenti št. 21.3, 28 in 29.</i>	+
21.3	Okvir za olajšanje usklajevanja, preglednosti in odgovornosti pri prizadevanjih za izgradnjo zmogljivosti CITES CoP18 Doc. 21.3	US	Koristna pobuda, vendar se zdi sprejete osnutka resolucije in okvira na 18. zasedanju konference pogodbenic prenačljeno. Namesto tega podpora vključitvi ustreznih elementov v dokument št. 21.2, kot je predlagal sek.; to morata proučiti SO in 19. zasedanje konference pogodbenic. Proučitev skupaj z dokumenti št. 21.2 in 28.	(+)

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
22.	Svetovni dan ZN za prosto živeče živali in rastline		Podpora osnutku sprememb resolucije konference št. 17.1, v katerih so pogodbenice in države nepogodbenice pozvane, naj imenujejo kontaktno točko za usklajevanje praznovanja svetovnega dneva za prosto živeče živali in rastline v državi.	+
23.	Vključevanje mladih CoP18 Doc. 23	SO	Podpora predlaganim revizijam resolucije konference št. 17.5 o vključevanju mladih (Priloga 1) ter črtanje sklepov št. 17.26 in 17.27.	+
Vprašanja interpretacije in izvajanja				
<i>Veljavne resolucije in sklepi</i>				
24.	Pregled resolucij CoP18 Doc. 24	Sek.	Splošna podpora spremembam resolucij konference št. 4.6, predložitev dokumentov (vključno s sklepom o centraliziranem financiranju); pregled je pokazal, da je treba vključiti sklep št. 14.19. Podpora spremembam resolucij št. 12.8, pregled pomembnejše trgovine (kot na 70. zasedanju SO), in št. 14.3, postopki za zagotavljanje skladnosti (vključno z resolucijo 10.10 in resolucijo 17.7).	+
25.	Pregled sklepov		Podpora priporočilom sek., kakor so predstavljeni v 22 ločenih točkah v prilogi dokumenta 25.	+
<i>Splošna skladnost in izvrševanje</i>				
26.	Nacionalna zakonodaja za izvajanje Konvencije	Sek.	Podpora sklopu sklepov, vendar je treba pozvati k večji jasnosti o časovnih rokih. Proučiti je treba predlaganje dodatnih ukrepov za pogodbenice z zakonodajo v kategoriji 2 ali 3, da sekretariatu predložijo podrobnosti o ukrepih za učinkovito izvajanje Konvencije.	(+)
27.	Vprašanja skladnosti CITES	Sek.	Podpora predlagani spremembi resolucije konference št. 11.3 Rev. CoP17). Splošna podpora osnutkom sklepov, vendar zahteva za podrobnejšo utemeljitev – in morebiti previdnejši pristop –, zlasti v zvezi z razvojem nove politike na področju izdajanja dovoljenj CITES in „integrirane elektronske platforme za skladnost“.	(+)
28.	Program pomoči za skladnost	Sek.	Splošna podpora sklopu sklepov, katerih cilj je vzpostavitev programa pomoči za skladnost, da bi se pogodbenicam z dolgotrajnimi težavami pomagalo doseči skladnost s Konvencijo in s tem povezanimi priporočili SO. Kljub temu se pojavljajo pomisleki glede proračunskih posledic, povezanih z vzpostavitvijo programa. <i>Proučitev skupaj z dokumentom št. 21 in proračunskimi dokumenti.</i>	(+)

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
29.	Pregledi pomembnejše trgovine na ravni države CoP18 Doc. 29	OŽ/OR	Podpora mandatu sek., kakor ga je spremenil sek., za analizo ter odborom za proučitev možnosti in podajo priporočila za 19. zasedanje konference pogodbenic.	+
30.	Skladnost v zvezi z madagaskarsko ebenovino (<i>Diospyros spp.</i>) ter palisandrom in rožnim lesom (<i>Dalbergia spp.</i>)			
	30.1 Poročilo Madagaskarja		Upoštevati. <i>Proučitev skupaj z dokumentom št. 30.2.</i>	
	30.2 Poročilo stalnega odbora CoP18 Doc. 30.2	SO	Podpora, vendar še naprej pozorno spremljanje potrebe, da se vse razprave ne osredotočijo na načrt uporabe, ki ga je predlagal Madagaskar. Poziv k močni osredotočenosti na potrebo po večjih prizadevanjih za izvrševanje, da bi se odpravila nezakonita sečnja in razbile tihotapske mreže. Predlaga se sprememba osnutka sklepa št. 18.BB, da se upoštevajo priporočila UNODC iz leta 2017 v zvezi s to zadevo, in vstavi previdnostno besedilo, da se zagotovi zadostna varnost vsakega prihodnjega načrta uporabe.	(+)
31.	Domači trgi za osebke, s katerimi se pogosto nezakonito trguje CoP18 Doc. 31	SO	Splošna podpora predlagani spremembi resolucije konference št. 10.10 (Rev. CoP17) ter osnutkom revidiranih sklepov št. 17.87 in 17.88, vključno o domačih kontrolah proizvodov iz prosto živečih vrst, razen slonovine.	(+)
32.	Zadeve izvrševanja CoP18 Doc. 32	Sek.	Podpora predlaganim osnutkom sklepov in predlagani spremembi resolucije konference št. 11.3 (Rev. COP17). Strinjanje s črtanjem sklepov od št. 17.83 do št. 17.85.	+
33.	Boj proti kibernetski kriminaliteti v zvezi s prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami			
	33.1 Poročilo sekretariata CoP18 Doc. 33.1	Sek.	Podpora predlaganim osnutkom sklepov.	+
	33.2 Poročilo stalnega odbora CoP18 Doc. 33.2	SO	Podpora predlaganim spremembam resolucije konference št. 11.3 (Rev. COP17) in sprejetju osnutkov sklepov, kakor jih je spremenil sek. Strinjanje s črtanjem sklepov od št. 17.94 do št. 17.96.	+
34.	Podpora kazenskemu pregonu kriminala, povezanega s prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami v zahodni in centralni Afriki	Sek.	Pozdravi se poročilo in prizna se pomen vprašanja. Podpora sprejetju vseh priporočil, vključno z osnutki sklepov iz Priloge I.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
35.	Odstranjevanje zaseženih osebkov CoP18 Doc. 35	SO	Podpora črtanju sklepov št. 17.118 in 17.119 ter sprejetje predlaganih osnutkov sklepov. Nasprotovanje vsem dodatkom, ki bi ogrozili občutljive informacije o centrih za reševanje ali privedli do dodatnih obveznosti za pogodbenice. Nasprotovanje tudi morebitnemu nadaljnjemu delovanju delovne skupine stalnega odbora.	+
36.	Shranjevanje in upravljanje podatkov o nezakoniti trgovini , zbranih s pomočjo letnih poročil pogodbenic o nezakoniti trgovini CoP18 Doc. 36	SO	Splošna podpora načelu bolj sistematičnega shranjevanja in upravljanja podatkov o nezakoniti trgovini, zbranih s pomočjo letnih poročil o nezakoniti trgovini. Strinjanje s pomisleki sekretariata glede omejene dodane vrednosti take zbirke podatkov, če le omejeno število pogodbenic dejansko poroča in zagotavlja podatke. Prouči se predlaganje jezika, ki bi pogodbenice spodbudil k bolj sistematični predložitvi letnih poročil o nezakoniti trgovini. Poziv sek. in Uradu Združenih narodov za droge in kriminal, naj razmisli o začasnem financiranju zbirke podatkov prek zunanjega proračuna Konvencije. <i>Proučitev skupaj s proračunskimi dokumenti.</i>	(+)
37.	Delovni pogoji čuvajev prosto živečih vrst in njihove posledice za izvajanje CITES CoP18 Doc. 37	NP	Pozdravi se poročilo in prizna se pomen vprašanja.	
<i>Urejanje trgovine</i>				
38.	Imenovanje in vloge organov upravljanja CoP18 Doc. 38	Sek.	Splošna podpora predlagani resoluciji s spremembami. Nekatere vidike besedila je treba spremeniti, tudi z namenom, da so predlogi izvedljivi v različnih regulativnih ureditvah (z upravnega in pravnega vidika) in da bi se izognili ustvarjanju novih pravnih obveznosti, ki niso zajete v Konvenciji, ter zaradi potrebe po enem organu upravljanja na državo, ki je odgovoren za mednarodno komunikacijo.	(+)
39.	Smernice o podajanju ugotovitev glede zakonite pridobitve CoP18 Doc. 39	SO	Podpora osnutku resolucije. <i>Proučitev skupaj z dokumentom št. 40.</i>	+
40.	Primerna skrbnost pogodbenic CITES in obveznosti držav uvoznic	US	Splošna podpora namenu in pristopu. Potreben je natančnejši pregled nekaterih vidikov predlaganih sprememb resolucije konference št. 11.3. konference.	(+)
41.	Elektronski sistemi in informacijska tehnologija CoP18 Doc. 41	SO	Podpora predlaganim osnutkom sklepov, kakor jih je spremenil sek.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
42.	Sledljivost CoP18 Doc. 42	Sekretariat, predsednik stalnega odbora, MX in CH kot predsedniki delovne skupine za sledljivost za obdobje med zasedanji	Strinjanje z delovno opredelitvijo pojma sledljivosti v zvezi s CITES in podpora sprejetju osnutkov sklepov v Prilogi 1, vključno s spremembami, ki jih je predlagal sek.	+
43.	Osebki, proizvedeni iz sintetičnega ali gojenega DNK CoP18 Doc. 43	SO	Podpora osnutkom sklepov, kakor jih je spremenil sek., in nadomestitvi sklepov od št. 17.89 do št. 17.91, da se nadalje ocenijo posledice osebkov, proizvedenih z biotehnologijo, ki lahko vplivajo na razlago in izvajanje Konvencije. Predlog za spremembo osnutka sklepa št. 18.CC.	(+)
44.	Opredelevitev pojma „ primerne in sprejemljive destinacije “			
	44.1 Poročilo stalnega odbora CoP18 Doc. 44.1	SO	Podpora sprejetju nezakonodajnih smernic za določitev, ali je predlagani prejemnik živega osebkov ustrezno opremljen za njegovo nastanitev in oskrbo, kakor jih je spremenil sek. v Prilogi 4, in podpora osnutkom sklepov o opredelitvi pojma „primerne in sprejemljive destinacije“, kakor je bila spremenjena v Prilogi 5.	+
	44.2 Mednarodna trgovina z živimi afriškimi sloni: predlagana revizija resolucije konference št. 11.20 (Rev. CoP17) o <i>opredelitvi pojma „primerne in sprejemljive destinacije“</i> . CoP18 Doc. 44.2	BF, JO, LB, LR, NE, NG, SD, SY	V dokumentu so spremembe resolucije št. 11.20 predlagane tako, da se živi afriški sloni preselijo le v programe ohranitve in situ v njihovem naravnem območju razširjenosti, s čimer se izključi vsaka trgovina z afriškimi sloni, ujetimi v divjini, za namene ex situ za lastne potrebe, tudi kadar bi to bilo koristno za namene ohranjanja. Proučijo se tudi v zvezi z veljavno ureditvijo za osebkov, uvrščene na seznam iz Dodatka I. Unija nasprotuje priporočilom iz dokumenta 44.2 in spodbuja k nadaljnjemu delu pred 19. zasedanjem konference pogodbenic.	-
45.	Ugotovitve o neškodljivosti CoP18 Doc. 45	OŽ	Podpora predlaganim osnutkom sklepov, katerih namen je odpraviti vrzeli in obravnavati potrebe pogodbenic pri oblikovanju ugotovitev o neškodljivosti in podpori izvajanju resolucije konference št. 16.7 (Rev. CoP17). Podpora drugi mednarodni delavnici o ugotovitvah o neškodljivosti.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
46.	Kvote za lovske trofeje leopardov		<p>Podpora predlaganim spremembam resolucije konference št. 10.14 (Rev. CoP16), ki jih je predlagal stalni odbor (črtanje Kemije in Malavija iz tabele v odstavku 1(a) resolucije).</p> <p>Podpora podaljšanju osnutkov sklepov iz Priloge 3 za Srednjeafriško republiko, Bocvano in Etiopijo, vendar obenem zadržanju njihovih kvot, dokler jih ne pregledata odbor za živali in SO.</p> <p>Podpora sklopu osnutkov sklepov, ki jih je predlagal sek. v Prilogi 3.</p> <p>Splošna podpora spremembam resolucije konference št. 9.21 (Rev. CoP13), kakor jih je predlagal sek. v Prilogi 2; vendar bi bilo treba v določenem časovnem okviru vzpostaviti formalni postopek pregleda, ki bi moral države na območju razširjenosti ali odbora za živali in stalni odbor spodbuditi, da poročajo konferenci pogodbenic, kadar se pojavijo pomisleki ali obstaja mnenje, da so potrebne spremembe „odobrenih kvot“.</p> <p>Potrebna je dodatna razprava o izvoznih kvotah, ohranjenih v resoluciji konference št. 10.14 (Rev. CoP16).</p>	(+)
47.	Povečanje kvot za lovske trofeje markorjev CoP18 Doc. 47	PK	<p>Podpora povečanju kvote za lovske trofeje markorjev v Pakistanu z 12 na 20 živali letno, če Pakistan zagotovi več informacij, iz katerih bo razvidna skladnost s smernicami o lovskih trofejah iz Dodatka I k resoluciji konference št. 17.9, vključno z informacijami o:</p> <ul style="list-style-type: none"> — viru ocene populacije za leto 2017, ki je podlaga za ugotovitve o neškodljivosti Pakistana; — novih skupnostih/območjih, ki se bodo pridružila programu za trofejni lov v skupnosti, in — porazdelitvi kvot (med drugim tudi za katere podvrste). 	(+)
48.	Lovske trofeje črnih nosorogov : izvozna kvota za Južno Afriko	ZA	<p>Predlagano povečanje kvote s petih odraslih moških črnih nosorogov na največ 0,5 % celotnega prebivalstva države se zdi smiselno, če se pretvori v specifično kvoto, ki jo letno objavi Južna Afrika (absolutno število osebkov).</p>	(+)
49.	Posledice prenosa vrste v Dodatek I			
	49.1 Poročilo sekretariata CoP18 Doc. 49.1	Sek.	<p>Podpora spremembam resolucije konference št. 12.3, da se pojasni, da se po praznovitvi vrste uporabljajo tista pravila, ki so veljavna v času trgovanja (ne sečnje), in resolucije konference št. 13.6. Nadaljnja analiza predloga, da se vključi nov odstavek (11) v resolucijo konference št. 12.3 in osnutka</p>	(+)

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
			sklepa, da bo SO proučil potrebo po smernicah med prehodnim obdobjem, vključno z obdobjem med sklepom o uvrstitvi na seznam in začetkom veljavnosti, ter posebne pogoje za označeno rastlino, vključno z vrstami lesa.	
49.2	Trgovina z osebki iz „Predhodatka-I“ CoP18 Doc. 49.2	CI, NG, SN	Podpora predlogu sek., naj se namesto priporočila v točki 49.2 kot naše izhodišče prouči točka 49.1 in priporočila, ki jih vsebuje. Odprto za vključitev redakcijskih elementov v točko 49.1.	(-)
50.	Spremembe resolucije konference št. 10.13 (Rev. CoP15) o izvajanju Konvencije za vrste lesa CoP18 Doc. 50	SO	Podpora, vendar se predlaga vključitev sklicevanja na potrebo, da ugotovitev o neškodljivosti temeljijo na ustreznih faktorjih pretvorbe, in druge manjše spremembe.	(+)
51.	Zaloge in rezerve CoP18 Doc. 51	SO	Podpora nadaljevanju dela med zasedanji z jasneje opredeljenim mandatom, razen upravljanja rezerv.	+
52.	Vnos iz morja CoP18 Doc. 52	SO	Podpora podaljšanju mandata sekretariata za spremljanje izvajanja resolucije konference št. 14.6 in poročanje o pogajanjih glede morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije; stalni odbor mora pregledati informacije.	+
53.	Namenske kode na dovoljenjih in potrilih CITES CoP18 Doc. 53	SO	Podpora osnutkom sprememb resolucije konference št. 12.3 (Rev. CoP17) o <i>dovoljenjih in potrilih</i> . Podpora novemu sklopu osnutkov sklepov, ki jih je predlagal sek. namesto osnutkov sprememb sklepa št. 14.54 v Prilogi 1 dokumenta.	(+)
54.	Prepoznavanje osebkov v trgovini			
54.1	Priročnik za prepoznavanje CoP18 Doc. 54.1	OŽ, OR, sek.	Podpora. Proučitev skupaj z dokumentom št. 21.1.	+
54.2	Prepoznavanje drevesnih vrst, navedenih na seznamu CI- TES CoP18 Doc. 54.2	OR	Podpora novemu sklopu sklepov in črtanje prejšnjih sklepov.	+
54.3	Prepoznavanje osebkov jesetrovk v trgovini CoP18 Doc. 54.3		Podpora podaljšanju sklepov. Proučitev, ali se lahko katera od držav članic EU zaveže financiranju že dolgo potrebne študije.	+
55.	Izvajanje CITES za trgovino z vrstami zdravilnih rastlin		Podpora osnutku sklepa o povezovanju s ključnimi akterji v trgovini z zdravilnimi rastlinami in tozadevno poročanje OR kot prvi korak za pridobitev informacij o trgovini in njenem obsegu.	+

Izjeme in posebne določbe o trgovanju

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
56.	Poenostavljeni postopek za dovoljenja in potrdila CoP18 Doc. 56	SO	Splošna podpora predlaganim spremembam resolucije konference št. 11.15 (Rev. CoP12), resolucije konference št. 12.3 (Rev. CoP17) in osnutkov sklepov, posredovanih sek.; upoštevanje ugotovitev sek. in proučitev potrebe po nadaljnjih spremembah.	(+)
57.	Izvajanje Konvencije, ki se nanaša na osebkke iz reje v ujetništvu in iz farmske reje CoP18 Doc. 57	SO	Podpora osnutkom sklepov, kakor jih je predlagal SO in spremenil sek..	+
58.	Izvajanje resolucije konference št. 17.7 o <i>pregledu trgovine z živalskimi osebki, za katere je bilo sporočeno, da so proizvedeni v ujetništvu</i> CoP18 Doc. 58	SO	Podpora osnutkom sklepov in predlagani spremembi resolucije konference št. 17.7, kakor jih je predlagal SO in potrdil sek. <i>Proučitev skupaj s proračunskimi dokumenti.</i>	+
59.	Opredelitev pojma „ umetno razmnožen “			
	59.1 Smernice glede pojma „umetno razmnožen“ CoP18 Doc. 59.1	OR	Podpora osnutku sklepa. Odprto za spremembe, ki jih predlaga sek. Predlog, da se smernice objavijo šele po tem, ko jih pregleda odbor za rastline. Opozorilo, da je treba posodobiti „Priručnik za uporabo kod vira CITES“, da bi odražal oblikovanje nove kode vira za rastline.	+
	59.2 Kode vira za osebkke rastlinskih vrst v trgovini CoP18 Doc. 59.2	SO	Podpora oblikovanju kode vira Y s spremembami resolucije konference št. 11.11 (Rev. CoP17) in resolucije konference št. 12.3. (Rev. CoP17), pa tudi osnutkov sklepov, kakor je predlagal SO. Razmislek o nasprotovanju nekaterim dodatnim spremembam, ki jih je predlagal sek., zlasti v zvezi z agarovim lesom in potrebo po ugotovitvah o neškodljivosti.	+
<i>Posebna vprašanja v zvezi z vrstami</i>				
60.	Nezakonita trgovina z gepardi (<i>Acinonyx jubatus</i>) CoP18 Doc. 60	Sek.	Podpora osnutku sklepa, v katerem se sek. poziva, naj da na voljo končno različico sklopa virov CITES za trgovino z gepardi, glede na razpoložljivost virov. Strinjanje s črtanjem sklepov št. 17.124, 17.126, 17.127, 17.128 in 17.130; Sklepa št. 17.125 in 17.129 se podaljšata v skladu z revizijo sek. iz dokumenta 25.	+
61.	Jesetrovke (<i>Acipenseriformes</i> spp.)	Sek.	Podpora podaljšanju mandata SO za proučitev označevanja kaviarja.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
62.	Osnutki sklepov o ohranjanju dvoživk (Amphibia)	CR	Na pogodbenice, odbore in sek. so naslovljeni najrazličnejši osnutki sklepov, ki so bili predlagani brez podporne izjave ali predhodne proučitve OŽ in SO. Zahtevane informacije niso specifične za dvoživke, ampak bi veljale za vse taksone. Predlog v sedanjih obliki ne bo podprt, bolj ciljno usmerjen predlog s konkretnimi ukrepi pa bi lahko bil obravnavan ugodno.	(-)
63.	Jeguļje (<i>Anguilla</i> spp.) CoP18 Doc. 63	OŽ, SO, sek.	Podpora osnutkom sklepov, kakor jih je spremenil sek., in predlog za omejeno redakcijsko skupino, ki bi izboljšala te sklepe.	+
64.	Žlahadne korale (red Antipatharia in družina Coralliidae)	SO	Podpora osnutku sklepa, ki odboru za živali in stalnemu odboru podeljuje mandat za analizo raziskave Žlahtnih koral in študije FAO ter oblikovanje sklepov na njuni podlagi.	+
65.	Izvajanje resolucije konference št. 16.10 o izvajanju Konvencije za taksone, iz katerih se pridobiva agarov les [<i>Aquilaria</i> spp. in <i>Gyrinops</i> spp.] CoP18 Doc. 65	OR	Podpora sprejetju osnutkov sklepov o taksonih, iz katerih se pridobiva agarov les, in črtanje prejšnjih sklepov.	+
66.	Trgovina z Boswellia spp. (Burseraeae) CoP18 Doc. 66	LK, US	Podpora sklopu osnutkov sklepov, kakor jih je spremenil sek.	+
67.	Ribe napoleonke (<i>Chelinus undulatus</i>) CoP18 Doc. 67	SO	Strinjanje z osnutkom sklepa, katerega namen je zagotoviti pomoč glavnim državam izvoznicam in uvoznicam, da se rešijo preostali izzivi v zvezi z izvajanjem.	+
68.	Morski psi in raže (<i>Elasmobranchii</i> spp.)			
	68.1 Poročilo odbora za živali	OŽ	Upošteva se poročilo.	
	68.2 Poročilo sekretariata		Podpora sklopu osnutkov sklepov in osnutku sprememb resolucije št. 12.6 (Rev. CoP17).	+
69.	Sloni (<i>Elephantidae</i> spp.)			
	69.1 Izvajanje resolucije konference št. 10.10 (Rev. CoP17) o trgovini s primerki slonov	Sek./ SO	Zaloge in rezerve: podpora sklepu, da SO pregleda smernice, ki jih je pripravil sek.	+
			Azijski sloni: odprto za podporo podaljšanju sklepa, vendar je za zagotovitev učinkovitosti potrebna večja vključenost držav na območju razširjenosti.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
			Nacionalni akcijski načrti za slonovino: podpora predlaganim revizijam resolucije konference št. 10.10, odstavek 26(g) in Priloga III (smernice za postopek oblikovanja nacionalnih akcijskih načrtov za slonovino), in resolucije konference št. 14.3 o skladnosti (glej → dokument št. 24); prouči se zahteva sek. po vzpostavitvi novega delovnega mesta (in → proučijo se proračunske posledice).	+
			Pregled informacijskega sistema za trgovino s sloni (ETIS): podpora mandatu, kot je bilo dogovorjeno na 70. zasedanju SO.	+
			Finančna vzdržnost in operativna trajnost spremljanja nezakonitega odstrela slonov (MIKE) in sistema ETIS: podpora osnutku sklepa, da sek. pripravi predlog (stroški: 30 000 USD), pregleda SO.	+
			Domači trgi za slonovino: Podpora predlagani spremembi resolucije konference št. 10.10 iz dokumenta št. 31.	+
			Upošteva se poročilo.	
69.2	Poročilo o spremljanju nezakonitega odstrela slonov (MIKE) CoP18 Doc. 69.2	Sek.		
69.3	Poročilo o informacijskem sistemu za trgovino s sloni (ETIS) CoP18 Doc. 69.3 (Rev. 1)	Sek.	Upošteva se poročilo; proučijo se posledice za postopek oblikovanja nacionalnih akcijskih načrtov za slonovino (specifične države, opredeljene v sistemu ETIS, ki trenutno nimajo nacionalnega akcijskega načrta za slonovino).	
69.4	Rezerve slonovine : predlagana revizija resolucije konference št. 10.10 (Rev. CoP17) o trgovini s primerki slonov CoP18 Doc. 69.4	BF, TD, CI, GA, JO, KE, LR, NE, NG, SD, SY	Priznanje pomembnosti dokončanja smernic, vendar so prisotni pomisleki glede izvedljivosti in primernosti delovne skupine za čas med sejo v ta namen. Proučitev alternativnih predlogov sek.	(-)
69.5	Izvedbeni vidiki resolucije konference št. 10.10 (Rev. CoP17) o zaprtju domaćih trgov za slonovino	BF, CI, ET, GA, KE, LR, NE, NG, SY	Izpodbijanje sklepnih ugotovitev glede trga EU za slonovino (odstavek 28); poudarjajo se tekoča prizadevanja EU. Nasprotovanje predlaganim spremembam resolucije konference št. 10.10 in povezanim osnutkom sklepov, ker so nesorazmerni in delno nejasni.	-
70.	Prava kareta (<i>Eretmochelys imbricata</i>) in druge morske želve (<i>Cheloniidae</i> in <i>Dermochelyidae</i>)	Sek.	Podpora nadaljnjemu delu prek osnutkov sklepov, ki jih je predlagal sek., in ustanovitvi delovne skupine za obdobje med zasedanji za morske želve.	+
71.	Azijske velike mačke (<i>Felidae</i> spp.)			
71.1	Poročilo sekretariata	Sek.	Podpora dokumentu s spremembami, katerih namen je okrepiti osnutke sklepov sek. Podpora priporočilu sek. za ohranitev sklepa št. 14.69.	(+)

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
71.2	Osnutki sklepov o azijskih velikih mačkah CoP18 Doc. 71.2	IN	Splošna podpora prizadevanjem za spremljanje in boljše upravljanje trgovine z azijskimi velikimi mačkami. Preden bi predlagane osnutke sklepov bilo mogoče podpreti, jih je treba temeljito analizirati in spremeniti, tudi zato, da se preprečijo prekrivanja z dokumentom 71.1. Proučiti bi bilo treba tudi povezavo z resolucijo konference št. 12.5 (Rev. 17).	0
72.	Morski konjički (<i>Hippocampus</i> spp.), navedeni na seznamu CITES – načrt za uspeh	MV, MC, LK, US	Podpora sklopu sklepov, kakor jih je spremenil sek., za začetek razprave o upravljanju in trajnostni rabi morskih konjičkov v OŽ in SO.	+
73.	Velike opice (<i>Hominidae</i> spp.) CoP18 Doc. 73	SO, sek.	Podpora spremembam resolucije konference št. 13.4 (Rev. CoP16) o ohranjanju velikih opic in trgovini z njimi, kot jih je predlagal sek., pa tudi črtanju sklepov št. 17.232 in 17.233. Predlog temelji na poročilu o statusu velikih opic ter relativnem vplivu nezakonite trgovine in drugih obremenitev na njihov status, ki je bilo pripravljeno v okviru sodelovanja med sek., IUCN, GRASP in drugimi partnerji, proučilo pa se je na 30. zasedanju OŽ in 70. zasedanju SO. Morda bodo zaželeno nekatere redakcijske spremembe besedila, zlasti sprememba besedila „meso prostoživečih živali“ v „divjinsko meso“ zaradi uskladitve z dokumentom št. 95.	+
74.	Vrste rožnega lesa [<i>Leguminosae (Fabaceae)</i>] CoP18 Doc. 74	OR	Podpora sprejetju osnutkov sklepov.	+
75.	Luskavci (<i>Manis</i> spp.) CoP18 Doc. 75	Sek., vključitev predloga SO	Podpora sklopu osnutkov sklepov, kot je priporočil SO (na svojem 69. zasedanju), s spremembami, ki jih je predlagal sek., ter podpora črtanju sklepov št. 17.239 in 17.240.	+
76.	Afriški lev (<i>Panthera leo</i>)			
76.1	Poročilo sekretariata		Podpora sklopu osnutkov sklepov o afriških levih (<i>Panthera leo</i>) in velikih mačkah ter podpora črtanju sklepov št. 17.241–17.245.	+
76.2	Ohranjanje afriških levov in trgovina z njimi	NG, TG	Sklop osnutkov sklepov, predlaganih v točki 76.1, v katerih so upoštevani pomisleki iz tega dokumenta in ki so priloženi osnutku resolucije, bo verjetno bolj učinkovit pri uresničevanju smiselnih in ciljno usmerjenih ukrepov v določenem časovnem okviru.	–

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
77.	Jaguar (<i>Panthera onca</i>)			
	77.1 Trgovina z jaguarji	CR, MX	Splošna podpora sklopu osnutkov sklepov, ki pozivajo k študiji o nezakoniti trgovini z jaguarji, ter podpora priporočilom in spremembam Priloge 1, kakor je predlagal sek., da se dokument združi z dokumentom iz 77.2.	(+)
	77.2 Nezakonita trgovina z jaguarji CoP18 Doc. 77.2	PE	Nasprotovanje sprejetju resolucije za posamezno vrsto. Vendar bi lahko bile nekatere opredeljene dejavnosti vključene v sklop sklepov in obravnavane v okviru točke 77.1 (ali pa bi predlagatelj lahko združil svoje dokumente v en sklop sklepov, kakor je predlagal sek. v dokumentu 77.1).	(-)
78.	Nezakonita trgovina s tibetansko antilopo (<i>Pantholops hodgsonii</i>) CoP18 Doc. 78	SO	Podpora osnutku priporočila in predlogu sek., da se spremeni odstavek 2(b) resolucije konference št. 11.8 (Rev. CoP17).	+
79.	Trgovina s pticami pevkami in upravljanje ohranjanja (<i>Passeriformes</i>)	US, LK	Splošna podpora predlogu, naj odbor za živali prouči posledice trgovine s pticami pevkami za ohranjanje, po možnosti na podlagi pregleda, ki ga naroči sek. in se izvede z zunanjim financiranjem. Osnutke sklepov bo treba spremeniti, da bodo upoštewane te spremembe in pomisleki sek.	+
80.	Afriška sliva (Prunus africana) CoP18 Doc. 80	OR	Podpora sprejetju osnutkov sklepov.	+
81.	Afriška siva papiga (<i>Psittacus erithacus</i>)	ZA	Odrto za podaljšanje roka za registracije objektov za rejo. Predlog, da se doda nov odstavek (f) sklepa št. 17.256, sklic na smernice IUCN za ponovni vnos in obnovo populacije.	+
82.	Zebrasti koralni kraljiček (<i>Pterapogon kauderni</i>)	OŽ	Podpora sklopu osnutkov sklepov; EU je pripravljena podpreti Indonezijo pri izvajanju sklepa št. 18.AA.	+
83.	Nosorogi (Rhinocerotidae spp.)			
	83.1 Poročilo stalnega odbora in sekretariata		Podpora osnutkom sklepov z nekaterimi spremembami, da se uvedejo časovni okviri za ukrepanje. Podpora črtanju sklepov št. 17.135–17.144 ter nadomestitvi sklepov št. 17.133 in 17.134 z novim osnutkom sklepa št. 18.AA.	+
	83.2 Revizije resolucije konference št. 9.14 (Rev. CoP17) o ohranjanju afriških in azijskih nosorogov ter trgovini z njimi in povezanih sklepov	KE	Nasprotovanje osnutkom sklepov in spremembam resolucije konference št. 9.14 v trenutni obliki, saj presegajo pooblastila konvencije ter podvajajo obstoječe resolucije in sklepe.	(-)

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
84.	Čeladar (<i>Rhinoplax vigil</i>) CoP18 Doc. 84	SO	Podpora osnutkom sklepov v Prilogi 1, vključno s spremembami, ki jih je predlagal sek., ter črtanje sklepov št. 17.264, 17.265 in 17.266.	+
85.	Rdečousti perutar (<i>Strombus gigas</i>)		Podpora osnutkom sklepov v Prilogi 1, ki bodo nadomestili sklepe št. 17.285 do 17.287 in 17.289, ter črtanje sklepov št. 17.288 in 17.290, ki sta bila v celoti izvedena.	+
86.	Sajga (<i>Saiga</i> spp.) CoP18 Doc. 86	SO	Podpora dokumentu, ki temelji na rezultatih razprav v SO in ki je namenjen državam na območju razširjenosti sajge, da bi se izboljšalo upravljanje rezerv delov te vrste in izdelkov iz nje, izboljšale njihove zmogljivosti za boj proti nezakoniti trgovini ter okrepila njihova prizadevanja za ohranjanje <i>ex situ</i> in <i>in situ</i> ; podpora predlogu sek. glede vključitve OŽ v izvajanje enega sklepa. Sklepe bo morda treba nekoliko spremeniti, odvisno od dogovora glede predlaganih sprememb seznama.	+
87.	Ohranjanje andske jezerske žvižgovke (<i>Telmatobius culeus</i>)	PE	Vrsta je bila na 17. zasedanju konference pogodbenic uvrščena na seznam iz Dodatka I. Vpliv mednarodne trgovine na stanje ohranjenosti te vrste še vedno ni znan, verjetno ker ni dovolj podatkov. Sprejete posebne resolucije o ohranitvi andske jezerske žvižgovke se zdi prenačljeno.	(-)
88.	Kornjače in sklednice (<i>Testudines</i> spp.) CoP18 Doc. 88	SO, sek.	Splošna podpora osnutku revidirane različice resolucije konference št. 11.9 o <i>ohranjanju kornjač in sklednic ter trgovini z njimi</i> in osnutkom sklepov, ki jih je predlagal sek.; prouči se potreba po osredotočenosti prihodnjega dela na praktične potrebe.	(+)
89.	Totoaba (<i>Totoaba macdonaldi</i>) CoP18 Doc. 89	Sek.	Podpora osnutkom sklepov o nadaljnjem zbiranju informacij od pogodbenic; ukrepi ozaveščanja in izvrševanja; sek. izvede študijo o kalifornijski rjavi pliskavki in totoabi (stalni odbor se je strinjal z osnutkom).	+
90.	Črnomorska velika pliskavka (<i>Tursiops truncatus ponticus</i>) CoP18 Doc. 90	OŽ	Podpora osnutku sklepa za sodelovanje sek. s Sporazumom o ohranjanju kitov in delfinov Črnega morja, Sredozemskega morja in atlantskega območja ob njem (ACCOBAMS).	+
91.	Ohranitev vikunje (<i>Vicugna vicugna</i>) ter trgovina z njenimi vlakni in izdelki iz nje	AR	Splošna podpora osnutku resolucije o ohranitvi vikunje ter trgovini z njenimi vlakni in izdelki iz nje ter priporočila sek.; dokument je bil pripravljen na podlagi Konvencije o ohranitvi in upravljanju vikunje.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj (1)	Pripombe	Stališče
92.	Vrste, navedene na seznamu iz Dodatka I CoP18 Doc. 92	Sek., OŽ, OR	Podpora sprejetju osnutkov sklepov in črtanju sklepov št. 17.22 do št. 17.25.	+
93.	Neotropske drevesne vrste CoP18 Doc. 93	OR	Podpora sprejetju osnutkov sklepov.	+
94.	Upravljanje ohranjanja morskih okrasnih rib in trgovina z njimi CoP18 Doc. 94	CH, US, EU	Podpora osnutkom sklepov (Unija je sopredlagateljica), kakor jih je spremenil sek., zlasti kar zadeva poziv zainteresiranim stranem v ribištvu in predstavnikom industrije, naj prispevajo k delavnici.	+
95.	Smernice, dejavnosti in orodja za izboljšanje zmogljivosti pogodbenic za urejanje trgovine z mesom prostoživečih živali	Sek.	Splošna podpora osnutku revidirane različice resolucije konference št. 13.11 (Rev CoP17) in črtanju sklepov, kakor je predlagal sek. (sklepi št. 14.73, 14.74, 17.112 in 17.113). Predlog sprememb, s katerimi se določa, da smernice iz Konvencije o biološki raznovrstnosti za trajnostni sektor divjinskega mesa veljajo samo za tropska in subtropska območja in da bi bilo treba ohraniti trenutno opredelitev divjinskega mesa (mesa prostoživečih živali) v glosarju CITES.	+
96.	Pobuda za afriške zveri		Podpora osnutkom sklepov.	+
97.	Trgovina z zahodnoafriškim jastrebom in upravljanje ohranjanja CoP18 Doc. 97	BF, NE, SN	Podpora sklopu sklepov, ki bodo spodbujali sinergije s Konvencijo o varstvu selitvenih vrst prostoživečih živali (CMS), kakor jih je spremenil sek. Obravnavaj nezakonite zastрупitve in trgovine, ki temelji na nazoru, je zelo pomembna, obstajajo pa tudi močne povezave med divjim lovom na slone/nosorože in zastрупitvami jastrebov. Ena od vrst, obravnavanih v dokumentu, egiptovski jastreb, se redno razmnožuje v EU in prezimi v Afriki.	+
<i>Ohranitev dodatkov</i>				
98.	Pridiržki glede sprememb dodatkov I in II CoP18 Doc. 98	Sek.	Podpora predlaganim spremembam resolucije konference št. 4.25 o <i>pridiržkih</i> , da se potrdi 90-dnevni rok za pridržke glede vrst, uvrščenih na seznam iz dodatkov I in II, ter pojasni, kdaj začne veljati umik pridržka.	+
99.	Standardna nomenklatura CoP18 Doc. 99	OŽ, OR, sek.	Podpora predlaganim spremembam priloge k resoluciji konference št. 12.11 in povezanih osnutkov sklepov. Podpora razširitvi sklepa št. 17.312 z zahtevo, da OŽ prouči potrebo po pregledu in poda priporočila za 19. zasedanje konference pogodbenic.	+

Št.	Točka dnevnega reda	Predlagatelj ⁽¹⁾	Pripombe	Stališče
	Priloga 5: predlagani novi standardni viri CITES nomenklature ptic (razred Aves) CoP18 Doc. 99 A5		Upošteva se poročilo svetovnega podjetja o standardnih virih za nomenklaturu ptic.	
	Priloga 6: predlagane spremembe v objavljeni literaturi o nomenklaturi živalskih vrst, navedenih na seznamu CITES, za katere odbor za živali v času predložitve dokumentov za 18. zasedanje konference pogodbenic še ni podal priporočila o sprejetju ali zavrnitvi za namene CITES CoP18 Doc. 99 A6			
100.	Vključitev vrst v Dodatek III		Strinjanje s predlaganimi osnutki sklepov in predlaganimi spremembami resolucije konference št. 9.25 (Rev. CoP17).	+
101.	Oznake CoP18 Doc. 101	SO	Podpora predlagani spremembi resolucije konference št. 11.21 (Rev. CoP17), reviziji odstavka 7 oddelka o razlagi iz dodatkov h CITES in osnutkom sklepov iz Priloge 4. Podpora predlaganim spremembam sklepa št. 1.6.162 (Rev. CoP17), vendar še vedno odprto za morebitne spremembe, odvisno od izida glede oznake #15.	+
102.	Oznake za orhideje iz Dodatka II CoP18 Doc. 102	SO	Podpora osnutku opredelitve pojma „kozmetični izdelki“ in sprejetju predlaganih sklepov.	+
103.	Smernice za objavo dodatkov CoP18 Doc. 103	CA	Podpora osnutkom sklepov za pripravo smernic o predstavitvi oznak in podpora spremembam, ki jih je predlagal sek., da se prepreči prenatlagjena omejitvev področja uporabe smernic.	+
104.	Pregled resolucije konference št. 10.9 o obravnavi predlogov za prenos populacij afriškega slona iz Dodatka I v Dodatek II CoP18 Doc. 104	SO	Podpora predlagani razveljavitvi resolucije in črtanju povezanega sklepa.	+
Predlogi za spremembo dodatkov				
105.	Predlogi za spremembo dodatkov I in II		Predlogi za uvrstitev na seznam so obravnavani v delu 2 tega dokumenta v nadaljevanju.	
Zaključek zasedanja				
106.	Določitev časa in kraja naslednjega rednega zasedanja konference pogodbenic (ni dokumenta)		Ni dokumenta	
107.	Zaključne pripombe (opazovalci, pogodbenice, generalni sekretar CITES, vlada gostiteljica) (ni dokumenta)		Ni dokumenta	

(¹) Sek. = sekretariat CITES, SO = stalni odbor, OŽ = odbor za živali, OR = odbor za rastline. Za oznake držav glej ISO 3166.

1. Predlogi za uvrstitvev na seznam

Št.	Taksoni/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
1.	<i>Capra falconeri heptneri</i> (Heptnerjev markor) (tadžikistanska populacija)	I – II Prenos tadžikistanske populacije iz Dodatka I v Dodatek II	Tadžikistan	Zdi se, da se populacija povečuje, z upravljanjem lova na podlagi določb CITES za vrste iz Dodatka I pa so se ustvarili prihodki, ki so se vrnili v skupnosti in namenili za ohranjanje. Vendar predlog ne vsebuje trdnih dokazov, da so previdnostni ukrepi v Prilogi 4 k resoluciji konference št. 9.24 izpolnjeni. Prenos bi vodil v povečanje obsega trgovine brez zagotovila, da bi se vrnjeni prihodki namenili za ohranjanje. IUCN je priporočal nadaljevanje in okrepitev sedanjega upravljanja.	–
2.	<i>Saiga tatarica</i> (sajga)	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Mongolija in Združene države Amerike	Predlog predvideva, da so vse nedavne sajge ena vrsta, v skladu z rdečim seznamom ogroženih vrst IUCN. Vendar trenutno veljavno taksonomsko sklicevanje CITES mongolske populacije ločuje kot <i>S. borealis</i> . Unija bo podprla razlago obsega uvrstitve na seznam, ki so jo predlagale ZDA. Če bo ta razlaga sprejeta, bo na konferenci pogodbenic obravnavana uvrstitvev dveh vrst na seznam: <i>S. borealis</i> in <i>S. tatarica</i> . <i>S. borealis</i> izpolnjuje merila za uvrstitvev na seznam iz Dodatka I in Unija bo podprla njeno uvrstitvev na ta seznam. Unija bo podprla uvrstitvev <i>S. tatarica</i> na seznam iz Dodatka I, če se bodo z uvrstitvijo strinjale vse glavne države na območju razširjenosti in samo, če bo na seznam iz Dodatka I uvrščena tudi <i>S. borealis</i> . Unija bo nasprotovala uvrstitvi <i>S. tatarica</i> na seznam iz Dodatka I, če na seznam ne bo uvrščena tudi <i>S. borealis</i> , da bi se izognili kakršnemu koli negativnemu vplivu na populacijo <i>S. borealis</i> .	0
3.	<i>Vicugna vicugna</i> (vikunja) (populacija iz province Salta)	I – II Prenos populacije iz province Salta (Argentina) iz Dodatka I v Dodatek II z oznako I	Argentina	Od leta 2006 se velikost populacije znatno povečuje, spremljanje populacije se zdi dobro in 41 % (14 000 km ²) habitata je zaščitena. Edina oblika načrtovane uporabe je striženje prosto živečih osebkov. Proučitev skupaj z delovnim dokumentom št. 91.	+

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
4.	<i>Vicugna vicugna</i> (vikunja) (čilska populacija)	Sprememba imena čilske populacije iz „populacija regije Primera Región“ v „populacije regije Tarapacá ter regij Arica in Parinacota“	Čile	Podpora – predlog ne vsebuje nobene bistvene spremembe glede uvrstitve na seznam in zgolj spreminja geografsko ime.	+
5.	<i>Giraffa camelopardalis</i> (žirafa)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Srednjeafriška republika, Čad, Kenija, Mali, Niger in Senegal	Sedanje stanje ohranjenosti devetih podvrst ter prisotnost in resnost glavnih groženj so po regijah zelo različni. Ob upoštevanju splošnega zmanjševanja, zabeleženega v zadnjih treh generacijah, in trendov zmanjševanja populacije žiraf je uvrstitev na seznam iz Dodatka II koristna, da se prepreči ogroženost te vrste v prihodnosti. Zato Unija ob upoštevanju predvidenega pristopa in v največjo korist ohranjanju vrste podpira uvrstitev na seznam iz Dodatka II.	+
6.	<i>Aonyx cinereus</i> (malokrempljasta vidra)	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Indija, Nepal in Filipini	Po podatkih IUCN trgovina z živalmi na internetu prispeva k sedanjemu hitremu upadanju vrste. Iz nekaterih navedb je razvidno, da se stopnja te trgovine v zadnjih letih povečuje.	+
7.	<i>Lutrogale perspicillata</i> (gladkočohuhasta vidra)	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Bangladeš, Indija in Nepal	Stopnja zabeležene zakonite mednarodne trgovine je nizka, vendar bi lahko prerazvrstitev pomagala zaščititi vrsto, saj je obseg nezakonite trgovine znaten.	+
8.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (južni širokousti nosorog) (populacija iz Esvatinija)	Črtanje obstoječe oznake populacije v Esvatiniju	Esvatini	Proti. Populacija še naprej izpolnjuje merila za uvrstitev na seznam iz Dodatka II, vendar s črtanjem oznake, kakor je predlagano, ne bi bili izpolnjeni predvidnostni ukrepi iz odstavka A2(a) Priloge 4 k resoluciji konference št. 9.24. Obnovitev trgovine z rogom nosoroga bi v tem trenutku pomenila nepačno sporočilo glede na visoko stopnjo divjega lova in nezakonite trgovine. Prav tako bi ogrozila ukrepe za zmanjšanje povpraševanja, ki so jih številne pogodbenice sprejele za to vrsto.	–
9.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (južni širokousti nosorog) (namibijska populacija)	I – II Prenos namibijske populacije <i>Ceratotherium simum simum</i> iz Dodatka I v Dodatek II z naslednjo oznako: „Za izključni namen dopuščanja mednarodne trgovine z: a. živimi živalmi za primerne in sprejemljive destinacije ter b. lovskimi trofejami. Vsi drugi osebkci se štejejo za osebkce vrst, vključenih v Dodatek I, in trgovanje z njimi se ustrezno ureja.“	Namibija	Unija je glede te vrste še vedno zelo zaskrbljena zaradi visoke stopnje divjega lova in nezakonite trgovine. Priznati je treba uspešno ohranjanje vrste v Namibiji, vendar moramo hkrati omeniti, da je bila več kot tretjina celotne namibijske populacije uvožena, dve tretjini pa pripadata zasebnim lastnikom, pri čem-	(–)

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
10.	<i>Loxodonta africana</i> (afriški slon)	I – II Prenos zambijske populacije iz Dodatka I v Dodatek II za: 1. trgovino z registrirano neobdelano slonovino (okli in kosi) za trgovske namene s trgovinskimi partnerji, odobrenimi na podlagi CITES, ki je ne bodo ponovno izvažali; 2. trgovino z lovskimi trofejami v netrgovske namene; 3. trgovino s kožami in usnjeno galanterijo; 4. vsi drugi osebkii se štejejo za osebke vrst iz Dodatka I in trgovanje z njimi se ustrezno ureja.	Zambija	mer je trgovina z lovskimi trofejami in živimi živalmi v netrgovske namene – za destinacije, ki so ustrezno opremljene za njihovo nastanitev in oskrbo – že mogoča v skladu s Prilogo I. Če bo predlog na konferenci pogodbenic sprejet, bo Unija zahtevala, da se mu priloži sklop sklepov za spremljanje in redno poročanje o možnih posledicah te prerazvrstitve.	–
11.	<i>Loxodonta africana</i> (afriški slon) (populacije v Bocvani, Namibiji, Južni Afriki in Zimbabveju) Sprememba oznake št. 2	Sprememba oznake št. 2: „Za izključni namen dopuščanja: [...] g. trgovine z registrirano neobdelano slonovino (za Bocvano, Namibijo, Južno Afriko in Zimbabve, celi okli in kosi), vendar z naslednjimi omejitvami: i. samo registrirane zaloge v državni lasti s poreklom v državi (ne vključuje zasežene slonovine in slonovine neznanega izvora);	Bocvana, Namibija in Zimbabve	Zaradi zahtevane spremembe bi se odprla mednarodna trgovina s slonovino, zato sprememba ne izpolnjuje previdnostnih ukrepov iz Priloge 4 k resoluciji konference št. 9.2.4 in je prenačljiva.	–

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
		<p>ii. samo s trgovskimi partnerji, za katere sekretariat, ob posvetovanju s stalnim odborom, poudari, da pri njih obstajata zadostna državna zakonodaja in nadzor nad domačo trgovino, ki zagotavlja, da uvožena slonovina ne bo ponovno izvožena in da bo upravljana v skladu z vsemi zahtevami resolucije konference št. 10.10 (Rev. CoP17) v zvezi z domačo proizvodnjo in trgovino;</p> <p>iii. trgovina ni dovoljena, dokler sekretariat ne preveri potencialnih držav uvoznic in registriranih zalog v državni lasti;</p> <p>iv. za neobdelano slonovino v skladu s pogojno prodajo registriranih zalog slonovine v državni lasti; dogovorjenih na 1.2. zasedanju konference pogodbenic, ki znašajo 20 000 kg (Boevana); 10 000 kg (Namibija) in 30 000 kg (Južna Afrika);</p> <p>v. poleg količin, dogovorjenih na 1.2. zasedanju konference pogodbenic, se lahko slonovina v državni lasti iz Boevane, Namibije, Južne Afrike in Zimbabveja, ki je bila registrirana pred 31. januarjem 2007 in jo je preveril sekretariat, uporabi za trgovanje in pošiljke skupaj s slonovino iz odstavka (g)(iv) zgoraj, vendar s posamičnimi prodajami za namembni kraj in pod strogim nadzorom sekretariata;</p> <p>vi. iztržek trgovanja se uporablja izključno za ohranitev slonov ter njihovih skupnosti in za razvojne programe na območjih, kjer živijo sloni, ali tik ob njih; ter</p> <p>vii. dodatne količine iz odstavka (g)(v) zgoraj se lahko uporabijo za trgovanje šele po tem, ko stalni odbor potrdi, da so izpolnjeni vsi navedeni pogoji; in</p> <p>h. v obdobju od 1.4. zasedanja konference pogodbenic do devet let po zadnji posamični prodaji slonovine, ki bo izvedena v skladu z določbami iz odstavkov (g)(f), (g)(ii), (g)(iii), (g)(iv) in (g)(vii), se</p>			

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
		Konferenci pogodbenic ne pošiljajo dodatni predlogi za dovoljenje trgovanja s slonovino populacij, ki so že vključene v Dodatek II. Poleg tega se taki nadaljnji predlogi obravnavajo v skladu s sklepoma 16.55 in 14.78 (Rev. CoP16) [...]"			
12.	<i>Loxodonta africana</i> (afriški slon) (populacije v Bocvani, Namibiji, Južni Afriki in babveju)	II – I Prenos populacij v Bocvani, Namibiji, Južni Afriki in Zimbabveju iz Dodatka II v Dodatek I	Burkina Faso, Slonokoščena obala, Gabon, Kenija, Liberiija, Niger, Nigerija, Sudan, Sirska arabska republika in Togo	Te štiri populacije ne izpolnjujejo meril za Dodatek I in zadevne države na območju razširjenosti se ne strinjajo s prerazvrstitvijo.	–
13.	<i>Mammuthus primigenius</i> (dlakavi mamut)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Izrael	Namen CITES je zaščititi vrste pred prekomernim izkoriščanjem in izumrtjem. Zdi se, da podobna vprašanja niso zadostni argument za uvrstitev mamuta na seznam. Dokazi o napačni identifikaciji in nezakoniti uporabi v velikem obsegu niso bili predloženi, slonov in mamutov slonokoščeni dentin pa imata edinstvene značilnosti, ki jih zlahka loči ne strokovnjak. Uvrstitev na seznam iz Dodatka II ne bi bila sorazmerna z obsegom tveganja (potencialno izdajanje številih dovoljenj z omejeno koristjo za ohranjanje ali brez nje).	–
14.	<i>Leporillus conditor</i> (podgana gnezdarica)	I – II Prenos iz Dodatka I v Dodatek II	Avstralija	Prenos v Dodatek II priporoča OŽ. Vrsta se ne pojavlja v mednarodni trgovini.	+
15.	<i>Pseudomys fieldi praecornis</i> (neprava miš)	I – II Prenos iz Dodatka I v Dodatek II	Avstralija	Prenos v Dodatek II in spremembo nomenklature priporoča OŽ. Vrsta se ne pojavlja v mednarodni trgovini.	+
16.	<i>Xeromys myoides</i> (neprava podgana plovka)	I – II Prenos iz Dodatka I v Dodatek II	Avstralija	Prenos v Dodatek II priporoča OŽ. Vrsta se ne pojavlja v mednarodni trgovini.	+
17.	<i>Zyomys pedunculatus</i> –	I – II Prenos iz Dodatka I v Dodatek II	Avstralija	Prenos v Dodatek II priporoča OŽ. Vrsta se ne pojavlja v mednarodni trgovini.	+

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
18.	<i>Symptotus reevesii</i> (kraljevi fazan)	0 – II Vključitev v Dodatek II	CN	Merila za uvrstitev na seznam za vključitev v Dodatek II izpolnjuje le kitajska populacija. Odprto za podporo vključitvi vrste v Dodatek II in poziv predlagatelju, naj omeji obseg uvrstitve na seznam samo na kitajsko populacijo.	(+)
19.	<i>Balearica pavonina</i> (kronasti žerjav)	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Burkina Faso, Slonokoščena obala in Senegal	Kot priznava IUCN/TRAFFIC – ker na vrsto vpliva mednarodna trgovina in bi ocenjeno zmanjšanje populacije v zadnjih 45 letih lahko bilo blizu ali celo presehalo 50 % – <i>B. pavonina</i> verjetno izpolnjuje merila za vključitev v Dodatek I, zato bo Unija predlog podprla.	+
20.	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> –	Prenos iz Dodatka I v Dodatek II	Avstralija	Predlog izhaja iz rednega pregleda CITES in zadeva vrsto, s katero se ne trguje (šteje se, da je izumrla, zadnjič opažena leta 1906).	+
21.	<i>Dasyornis longirostris</i> –	I – II Prenos iz Dodatka I v Dodatek II	Avstralija	Predlog izhaja iz rednega pregleda CITES in zadeva vrsto, s katero se ne trguje.	+
22.	<i>Crocodylus acutus</i> (šilonomi krokodil) (mehiška populacija)	I – II Prenos tadžikistanske populacije iz Dodatka I v Dodatek II	Mehika	Podpora prenosu iz Dodatka I v Dodatek II, če Mehika določi kvoto nič za osebke iz narave (koda vira W).	(+)
23.	<i>Calotes nigrilabris</i> and <i>Calotes pethiyagodai</i> –	0 – I Vključitev v Dodatek I	Šrilanka	Zdi se, da so izpolnjena biološka merila za uvrstitev na seznam iz dodatkov h CITES, vendar ni dovolj dokazov, da bi sedanja ali pričakovana raven trgovine škodila preživetju vrst v naravi. Unija bo pozvala predlagatelja, naj vrsti uvrsti na seznam iz Dodatka III, vendar bo nasprotovala uvrstitvi na seznam iz Dodatka I. Unija je pripravljena proučiti nadaljnje informacije glede uvrstitve na seznam iz Dodatka II, če jih bo predlagatelj predstavil.	(–)
24.	<i>Ceratophora</i> spp. –	0 – I Vključitev v Dodatek I	Šrilanka	Nasprotovanje uvrstitvi reda na seznam iz Dodatka I, vendar strinjanje z vključitvijo <i>C. erideleni</i> , <i>C. karu</i> in <i>C. tenenti</i> v Dodatek I ter <i>C. stoddartii</i> in <i>C. aspera</i> v Dodatek II.	(+)

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
25.	<i>Cophotis ceylanica</i> and <i>Cophotis dumbara</i> (prtilikavi kuščarji)	0 – I Vključitev v Dodatek I	Šrilanka	Biološka merila za Dodatek I so izpolnjena za tri vrste (od petih vrst v rod): <i>C. karu</i> , <i>C. erdeleni</i> in <i>C. tenmentii</i> . Za <i>C. aspera</i> in <i>C. stoddartii</i> se zdi bolj ujemljive Dodatek II. Unija bo na kraju samem proučila morebitne nadaljnje informacije glede predlagane uvrstitve na seznam, če jih bo predlagatelj predstavil.	+
26.	<i>Lyciocephalus scutatus</i> –	0 – I Vključitev v Dodatek I	Šrilanka	Zdi se, da predlog izpolnjuje biološka merila; odjemni tudi majhnega števila lahko pomembno vplivajo na preostale populacije. To sta edini dve vrsti v tem rodu, obe sta endemični za Šrilanko in navedeni kot zelo ogroženi na nacionalnem rdečem seznamu ogroženih vrst Šrilanke (2012).	(–)
27.	<i>Goniurosaurus</i> spp. (leopardji gekoni) (populacije na Kitajskem in v Vietnamu)	0 – II Vključitev kitajskih in vietnamskih vrst v Dodatek II	Kitajska, Evropska unija in Vietnam	Unija je sopredlagateljica.	+
28.	<i>Gekko gekko</i> (tokej)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Evropska unija, Indija, Filipini in Združene države Amerike	Unija je sopredlagateljica.	+
29.	<i>Gonatodes dauidi</i> –	0 – I Vključitev v Dodatek I	Saint Vincent in Grenadine	Vrsta izpolnjuje biološka merila za uvrstitev na seznam iz Dodatka I. O mednarodni trgovini se je poročalo kmalu po odkritju vrste in še poteka, čeprav nabiranje v naravnem habitatu ni dovoljeno.	+
30.	<i>Paroedura androyensis</i> –	0 – II Vključitev v Dodatek II	Evropska unija in Madagaskar	Unija je sopredlagateljica.	+

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
31.	<i>Ctenosaura</i> spp. –	0 – II Vključitev v Dodatek II	Salvador in Mehika	Predlog izpolnjuje merila za uvrstitev na seznam; do vključitve v Dodatek I bi lahko v prihodnosti postalo upravičenih več vrst iz tega rodu, če se trgovina ne uredi, ker imajo majhne populacije, omejena območja razširjenosti ali so doživele zmanjšanje populacije ali kombinacijo teh treh meril in so zelo ranljive za notranje ali zunanje dejavnike.	+
32.	<i>Pseudocerastes urarachnooides</i> –	0 – II Vključitev v Dodatek II	Iran	Potrebni je več informacij, s katerimi bi se dokazalo, da je izpolnjeno merilo trgovine. V predlogu so na voljo omejene informacije o obsegu nabiranja v divjini in mednarodni trgovini s to vrsto (predloženi so dokazi o le majhnem številu posameznih osebkov, ki se pojavljajo v trgovini zunaj države na območju razširjenosti) in čeprav je vrsta uvrščena kot „nacionalno ogrožena“, ni podatkov, iz katerih bi bila razvidna velikost populacije, porazdelitev ali dejstvo, da vrsta upada.	0
33.	<i>Cuora bourreti</i> –	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Vietnam	Podpora prenosu v Dodatek I; „kritično ogrožena“ vrsta, ki izpolnjuje vsaj merilo C.(i) iz Priloge 1 k resoluciji konference št. 9.24 in s katero se intenzivno trguje.	+
34.	<i>Cuora picturata</i> –	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Vietnam	Podpora prenosu v Dodatek I; „kritično ogrožena“ vrsta, ki izpolnjuje vsa biološka merila iz resolucije konference št. 9.24 za uvrstitev na seznam iz Dodatka I in s katero se intenzivno trguje. Predlog izvira iz priporočila v okviru rednega pregleda.	+
35.	<i>Mauremys annamensis</i> –	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Vietnam	Podpora prenosu v Dodatek I; „kritično ogrožena“ vrsta, ki izpolnjuje vsaj merilo C.(i) iz Priloge 1 k resoluciji konference št. 9.24 in s katero se intenzivno trguje. Predlog izvira iz priporočila v okviru rednega pregleda.	+

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
36.	<i>Geochelone elegans</i> (zvezdasta kornjača)	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Bangladeš, Indija, Senegal in Šrilanka	Uvrstitev na seznam skupaj predlaga večina držav na območju razširjenosti. Nezakonita trgovina vzbuja veliko skrb, čeprav sta nabiranje prosto živečih osebkov in trgovina z njimi v državah na območju razširjenosti že prepovedana. Pomisleke glede zlorabe kode izvora C in morebitne nezakonite uporabe prosto živečih osebkov prek dejavnosti reje v ujetništvu se s CITES že obravnava v okviru resolucije konference št. 17.7.	+
37.	<i>Malacochersus tornieri</i> –	II – I Prenos iz Dodatka II v Dodatek I	Kenija in Združene države Amerike	Podpora predlogu. V okviru najnovejše ocene rdečega seznama ogroženih vrst (2018) je bila ta vrsta ocenjena kot „kritično ogrožena“. Predlog se zdi so razmeren s predvidenimi tveganji za vrsto, za katero v trgovinskem sektorju obstaja znatno povpraševanje in na katero vpliva nezakonita trgovina. Prekomerno izkoriščanje je bilo sporočeno kot glavni dejavnik, ki trenutno vpliva na populacije vrste. Zdi se, da vrsta izpolnjuje merila za uvrstitev na seznam iz Dodatka I.	+
38.	<i>Hyalinobatrachium</i> spp., <i>Centrolene</i> spp., <i>Cochranella</i> spp., in <i>Sachatamia</i> spp. (prosojne žabe)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Kostarika in Salvador	Unija bi lahko podprla ožji predlog, če se predlagatelj odločijo, da ga omejijo na tiste vrste, za katere je mogoče dokazati, da izpolnjujejo merila za uvrstitev na seznam. Vendar se zaradi pomanjkanja podatkov o populaciji in ker sporočena trgovina poteka večina z vrstami, ki so „najmanj ogrožene“, vključitev vseh 104 vrst, ki spadajo v štiri rodove, v Dodatek II ne zdi sorazmerna. Potrebne so dodatne informacije o tistih vrstah, s katerimi je trgovanje najpogostejše.	(–)
39.	<i>Echinotriton chinhaiensis</i> and <i>Echinotriton maxiquadratus</i> –	0 – II Vključitev v Dodatek II	Kitajska	Vrsta izpolnjuje biološka merila za uvrstitev na seznam iz Dodatka I. Za njeno ohranjanje bi bila koristna mednarodna zaščita. Čeprav se zdi, da je raven mednarodne trgovine nizka, bi lahko vsakišna trgovina s prosto živečimi osebki škodovala preživetju populacij, saj so populacije zelo majhne in se zmanjšujejo.	+

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
40.	<i>Paramotriton</i> spp. –	0 – II Vključitev v Dodatek II	Kitajska in Evropska unija	Rod <i>Echinoiriton</i> je bil od rodu <i>Tylototriton</i> (predlog za uvrstitev na seznam št. 41) ločen šele leta 1982. Zato je uvrstitev obeh rodov na seznam primerena tudi na podlagi merila podobnosti. Unija je sopredlagateljica.	+
41.	<i>Tylototriton</i> spp. –	0 – II Vključitev v Dodatek II	Kitajska in Evropska unija	Unija je sopredlagateljica.	+
42.	<i>Isurus oxyrinchus</i> and <i>Isurus paucus</i> (maki)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Bangladeš, Benin, Butan, Brazilija, Burkina Faso, Zelenortski otoki, Čad, Slovenščena obala, Dominikanska republika, Egipt, Evropska unija, Gabon, Gambija, Jordanija, Libanon, Liberija, Maldivi, Mali, Mehika, Nepal, Niger, Nigerija, Palau, Samoa, Senegal, Šrilanka, Sudan in Togo	Unija je sopredlagateljica.	+
43.	<i>Glaucostegus</i> spp. (goslaši)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Bangladeš, Benin, Butan, Brazilija, Burkina Faso, Zelenortski otoki, Čad, Slovenščena obala, Egipt, Evropska unija, Gabon, Gambija, Maldivi, Mali, Mavretanija, Monako, Nepal, Niger, Nigerija, Palau, Senegal, Sierra Leone, Šrilanka, Sirska arabska republika, Togo in Ukrajina	Unija je sopredlagateljica.	+
44.	<i>Rhinidae</i> spp. –	0 – II Vključitev v Dodatek II	Bangladeš, Benin, Butan, Brazilija, Burkina Faso, Zelenortski otoki, Čad, Slovenščena obala, Egipt, Etiopija, Evropska unija, Fidži, Gabon, Gambija, Indija, Jordanija, Kenija, Libanon, Maldivi, Mali, Mehika, Mo-	Unija je sopredlagateljica.	+

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
			nako, Nepal, Niger, Nigerija, Palau, Filipini, Saudova Arabija, Senegal, Sejšeli, Šrilanka, Sudan, Sirska arabska republika, Togo in Ukrajina		
45.	<i>Holothuria (Microthela) fuscogilva</i> , <i>Holothuria (Microthela) nobilis</i> , <i>Holothuria (Microthela) whitmaei</i> (brizgači)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Evropska unija, Kenija, Senegal, Sejšeli in Združene države Amerike	Unija je sopredlagateljica.	+
46.	<i>Poecilotheria</i> spp. (okrasni pajski)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Šrilanka in Združene države Amerike	Ker ni dovolj dokazov, da mednarodna trgovina znatno prispeva k upadu vrste, bo Unija pozvala državo na območju razširjenosti, naj vrsto uvrsti na seznam iz Dodatka III, vendar ne bo nasprotovala uvrstitvi na seznam iz Dodatka II, če bo konferenca pogodbenic to potrdila s soglasjem. Unija bo na kraju samem proučila vse nadaljnje informacije, ki jih bodo predložili predlagatelji. Pojavijo se lahko težave pri izvajanju, kar zadeva prepoznavanje osebkov iz reje v ujetništvu.	0
47.	<i>Achillides chikae hermeli</i> –	0 – I	Evropska unija in Filipini	Unija je sopredlagateljica.	+
48.	<i>Parides burchellanus</i> –	0 – I Vključitev v Dodatek I	Brazilija	Podpora predlogu. Ta vrsta izpolnjuje merila za uvrstitev na seznam iz Dodatka I. Vrsta se pojavlja v podatkih o trgovini, zaradi majhne populacije pa bi lahko bilo škodljivo vsakršno trgovanje.	+
49.	<i>Handroanthus</i> spp., <i>Tabebuia</i> spp. in <i>Roseodendron</i> spp. –	0 – II Vključitev v Dodatek II z oznako #6	Brazilija	Predlog umaknjen.	ni relevantno
50.	<i>Widdringtonia whytei</i> (mlanje)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Malavi	Proti, razen če Malavi predloži dokaze o mednarodni trgovini, ki škoduje ohranjanju vrste. Namesto tega ima vrsta lahko korist od uvrstitve na seznam iz Dodatka III. EU vseeno ne bo nasprotovala uvrstitvi	(–)

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
51.	<i>Dalbergia sissoo</i> –	II – 0 Črtanje iz Dodatka II	Bangladeš, Butan, Indija in Nepal	na seznam iz Dodatka II, če bo na 18. zasedanju konference pogodbenic doseženo soglasje. Vrsta je pogosta in ne izpolnjuje bioloških meril za Dodatek II, vendar verjetno še vedno izpolnjuje merilo podobnosti iz resolucije št. 9.24 (merilo A iz Priloge 2b). Ta predlog bi bilo treba obravnavati tudi v povezavi s predlaganimi spremembami oznake #15.	–
52.	<i>Dalbergia</i> spp., <i>Guibourtia demusei</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i> (trojni les, palisander in bu-binga) Sprememba oznake #15	II – II Sprememba oznake #15, kot sledi: „Vsi deli in izdelki, razen: a. listov, cvetja, peloda, ploda in semen; b. končnih izdelkov s težo lesa vrste, uvrščene na seznam, največ 500 g na izdelek; c. končno izdelanih glasbenih instrumentov, končno izdelanih delov glasbenih instrumentov in končno izdelanih dodatkov za glasbene instrumente; d. delov in izdelkov iz <i>Dalbergia cochinchinensis</i> , ki so zajeti v oznaki #4; delov in izdelkov iz <i>Dalbergia</i> spp. s poreklom in izvoženih iz Mehike, ki so zajeti v oznaki #6.“	Kanada in Evropska unija	Unija je sopredlagateljica.	+
53.	<i>Pericopsis elata</i> (afromozija) Sprememba oznake #5	Razširitev obsega oznake za <i>Pericopsis elata</i> (trenutno #5), da se vključita vezan les in predelan les, kot sledi: „Hlodi, žagan les, furnir, vezan les in predelan les (1).“ (1) Pri čemer je predelan les opredeljen z oznako HS 44.09: Les (vključno lamele in frize za parket, nesestavljene), profiliran (pero in utor, utorjen ali podobno obdelan) vzdolž katerega koli roba, konca ali strani, skobjan ali ne, brušen ali ne ali na koncih spojen ali ne.“	Slonokoščena obala in Evropska unija	Unija je sopredlagateljica.	+
54.	<i>Pterocarpus tinctorius</i> (afriški paduk)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Malavi	Podpora, po možnosti z oznako (morda nova oznaka, kakor je predlagano za <i>Pericopsis elata</i> v predlogu št. 53). Vrsta izpolnjuje biološka merila za uvrstitev na seznam iz Dodatka II, pa tudi merilo	(+)

Št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
55.	<i>Aloe ferox</i> (trnasta aloja) Sprememba oznake #4	II – II „Sprememba oznake #4 za <i>Aloe ferox</i> , kot sledi: Vsi deli in izdelki, razen: [...] f. končnih izdelkov ⁽¹⁾ iz <i>Aloe ferox</i> in <i>Euphorbia antisyphilitica</i> , zapakiranih in pripravljenih za prodajo na drobno. ⁽¹⁾ Ta pojem, kakor se uporablja v dodatkih h CITES, se nanaša na izdelek, dobavljen posamično ali v večjih količinah, ki ne zahteva nadaljnje predelave ter je zapakiran, označen za končno uporabo ali prodajo na drobno in kot tak primeren za prodajo ali uporabo s strani širše javnosti.“	Južna Afrika	trgovine (izkoriščanje je velika grožnja za ohranjanje vrste, saj se je nezakonita sečnja v zadnjih letih razcvetela, da bi se zadovoljilo azijsko povpraševanje). Z vključitvijo v Dodatek II bi se spodbudil boj proti nezakoniti trgovini. Podpora, vendar se predlaga osnutek sklepa ali sklepov, s katerimi se OR naloži spremljanje učinka predlagane spremembe in izvajanja ukrepov za upravljanje. Merila iz resolucije št. 11.21 so izpolnjena.	+
56.	<i>Adansonia grandidieri</i> (grandidjevski kruhovec) Sprememba oznake #16	II – II „Semena, plodovi, olja in žive rastline“ pri uvrstitvi <i>Adansonia grandidieri</i> na seznam iz Dodatka II s črtanjem navedbe živih rastlin, da je navedeno: „#16 Semena, plodovi in olja“	Švica	Podpora. Merila iz resolucije št. 11.21 so izpolnjena.	+
57.	<i>Cedrela</i> spp. (cedre)	0 – II Vključitev v Dodatek II	Ekvador	Podpora samo, če se v predlog vključi oznaka z namenom omejitve kontrol na podlagi CITES na tisto blago, ki se najprej pojavi v mednarodni trgovini kot izvoz iz držav na območju razširjenosti (treba je oceniti in razpravljati s predlagatelji, ali bi bila primerna na primer nova oznaka, kakor je predlagano za <i>Pericopsis elata</i> v predlogu št. 53). Poleg tega poziv Ekvadorju, naj razmisli, da bi področje uporabe predloga omejil na populacije v tropskih Amerike. Takson izpolnjuje biološka merila in merilo trgovine za uvrstitev na seznam iz Dodatka II. Unija je manjši uvoznik na svetovni ravni.	(+)

SKLEP SVETA (SZVP) 2019/1720
z dne 14. oktobra 2019
o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Nikaragvi

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 21. januarja 2019 sprejel sklepe, v katerih je odločno obsodil zatiranje medijev in civilne družbe ter uporabo protiterorističnih zakonov za zadušitev nasprotnih mnenj v Nikaragvi. Svet je poudaril, da varnostne sile in provladne oborožene skupine od aprila 2018 surovo zatirajo demonstracije, kar je privedlo do več sto mrtvih in ranjenih ter do aretacij na stotine državljanov, pri čemer so priporne in sodne postopke močno zaznamovale nepravilnosti in samovoljno ravnanje. Opozoril je na potrebo po zagotovitvi odgovornosti za vsa kazniva dejanja, zagrešena od aprila 2018, ne glede na to, kdo so storilci. Vlado Nikaragve je pozval, naj se ponovno vključi v smiseln nacionalni dialog, usmerjen v rezultate, tudi v zvezi s sprejetjem reform volilnega sistema.
- (2) V sklepih Sveta je bila izpostavljena pripravljenost Unije, da uporabi vse instrumente politike, ki jih ima na voljo, saj želi prispevati k temu, da se trenutna kriza mirno reši s pogajanjem, in se odzvati na nadaljnje poslabšanje stanja na področju človekovih pravic in pravne države v Nikaragvi.
- (3) Svet ostaja globoko zaskrbljen zaradi nadaljnega slabšanja stanja na področju človekovih pravic, demokracije in pravne države v Nikaragvi.
- (4) V zvezi s tem bi bilo treba uvesti ciljno usmerjene omejevalne ukrepe proti osebam in subjektom, odgovornim za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic ali za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Nikaragvi, ter osebam in subjektom, katerih ukrepi, politike ali dejavnosti kako drugače ogrožajo demokracijo in pravno državo v Nikaragvi, ter z njimi povezanim osebam.
- (5) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Države članice sprejmejo ukrepe, ki so potrebni za preprečitev vstopa na njihovo ozemlje ali potovanja čezenj za fizičnim osebam:

- (a) odgovornim za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic ali represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Nikaragvi;
- (b) katerih ukrepi, politike ali dejavnosti kako drugače ogrožajo demokracijo ali pravno državo v Nikaragvi;
- (c) ki so povezane s tistimi iz točk (a) in (b),

kot so navedene v Prilogi.

2. Odstavek 1 držav članic ne zavezuje k temu, da bi lastnim državljanom zavrnilo vstop na svoje ozemlje.

3. Odstavek 1 ne posega v primere, v katerih posamezno državo članico zavezuje mednarodnopravna obveznost, in sicer: